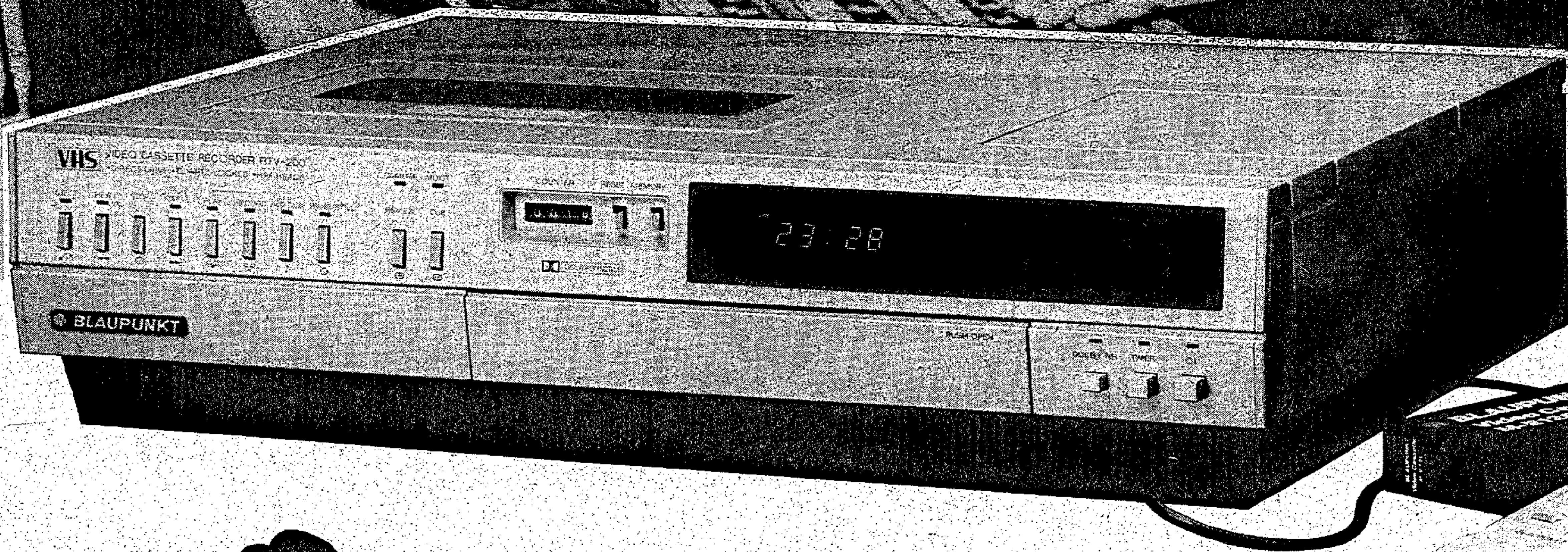


●BLAUPUNKT

藍寶錄影器材備受 世運會,世界盃一致選用 現在... 你亦可擁有同樣高級的 藍寶錄影機

正在展出中區恒生銀行大廈地下商場



RTV-200
VHS



錄影科技先進 世運會特別選用

西德藍寶名廠乃世界著名BOSCH寶殊集團主要成員
藍寶出品之彩色電視,備受西德全國電視台,香港無線電視台及世界各大電視台特別選用,作為鑑定彩色標準,而奧林匹克運動會、世界盃足球賽有關當局,亦特別指定選用廠方所設計之電視錄影器材,轉播世界各地。藍寶科技,世界信賴。

同等高級產品 閣下亦可享有

藍寶將品質優良之一貫傳統與先進科技,共冶一爐,推出RTV-200型VHS電視錄影機,為全世界電視觀眾帶來喜訊,從今天起,你亦可以享有達世界水準之高級先進錄影器材。

- * 特設杜比系統,消除錄影或重播時之雜音
- * 可隨意配上旁白或喜愛之音樂,變化多端樂趣無窮
- * 可同時錄影及收看兩台精彩節目,絕無顧此失彼之憂
- * 十二項全能遙控器獨有快鏡、慢鏡、定鏡及定鏡逐格重播速度功能
- * 自動剪輯設備,可消除段落間干擾現象,節目接駁完美無瑕
- * 比正常速度快達九倍之搜畫速度,幫助迅速找到心目中之節目段落
- * 針對本港潮濕氣候,特設潮濕警告及消除濕氣系統,確保錄影機更長壽耐用

- * 石英控制直接驅動伺服馬達,穩定準確,使畫面不致失真
- * 配合紅外線遙控耳筒**,獨立調校音量,使聲浪不致妨礙他人
- * 另可選配紅外線遙遠控制器
- **配合藍寶PK100S、PS19K或IR16型電視,可選用紅外線遙控耳筒

全港首創錄影器材租用服務

只需是藍寶電視機或錄影機用戶,即可以特廉價錢租用品質超卓的藍寶錄影器材,包括RTX 100手提錄影機及TVC 150手提攝像機,將珍貴的時刻一一留起。

全港首創36期分期及組合式購買

只需付出少量金錢便可擁有藍寶錄影機,而電視機及錄影機之組合特廉購買方式,更可節省可觀之金錢。



總代理: 大昌貿易行有限公司
地址: 香港中環恒生銀行大廈四樓至六樓
電器部專線電話: 5-266551

陳列室: 香港中環恒生銀行大廈地下商場
服務中心: 九龍大角咀角祥街25號大志工廠大廈

電話: 5-223877
電話: 3-969202

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五五二九壹第
零伍幣港售零份每

號三〇〇第字台僑華中區記登報刊報政內國華中

報社開辦二第路亞在設報社九〇五第字台僑華中

司公限有報日僑華印承及行發

張大十紙出日今

休維岑理司總

號〇壹壹港港字街港香: 址地社總

下地行銀人華港香街有句德: 處分區中

下地號七九四街海上: 處事辦商報

下地號七二壹街華港南北: 處事辦商報

電話: 總社H 229081 中區H 231637

北角H 640693 旺角H 840749

樓三號四十三號三路北山中北台頭

樓六七九九二九五.....話電處

人民日報首次批評中共 太過攬權專政 今後必須改變

主張民政司法獨立不受干預

【本報訊】北京十八日電：人民日報今日發表評論，指責中共在過去幾年中，在政治、經濟、文化各方面，均採取了極端專制、極端獨裁的統治，這種統治，不僅損害了人民的利益，也損害了國家的利益。評論指出，中共的這種統治，是違反了憲法的，是違反了民主原則的。評論呼籲中共，必須改變這種統治，實行民主政治，保障人民的權利和自由。

北京整肅幹部 老幹部要下台 讓青年人居要位

【本報訊】北京十八日電：北京整肅幹部運動，已進入高潮。據悉，許多老幹部，因被指責為「走資派」，而面臨下台的命運。相反，一些年輕幹部，則因被指責為「走資派」，而獲得升遷的機會。這種運動，被認為是中共為了鞏固其統治，而採取的一種手段。

認罪願承擔大處理 求法庭寬大處理

【本報訊】北京十八日電：在整肅幹部運動中，許多幹部紛紛認罪，並請求法庭寬大處理。據悉，這些幹部中，既有高級幹部，也有低級幹部。他們認罪的理由，多為「工作失誤」或「受騙上當」。然而，一些法律專家認為，這種認罪，並不能真正解決問題，反而會助長中共的專制統治。

甘肅陳雨霖 傳聞從法求 志辯從法求 人護從法求

【本報訊】甘肅省長陳雨霖，因被指責為「走資派」，而面臨下台的命運。據悉，陳雨霖曾多次向法庭提出辯護，並請求寬大處理。然而，法庭並未採納他的辯護，反而加重了他的處分。這種做法，被認為是違反了法律原則的。

論社 中共政權將有大變

【本報訊】社論指出，中共政權在過去幾年中，已到了山窮水盡的地步。由於其極端專制、極端獨裁的統治，已使人民失去了對它的信心。社論預測，中共政權將面臨巨大的變革，甚至可能崩潰。

來恩周出提報日京北 拜崇人個搞及涉 明難尚在何意用

【本報訊】北京十八日電：周恩來總理，將於近日訪問日本。據悉，周總理此行，旨在加強中日兩國之間的友好關係。然而，一些法律專家認為，周總理的訪問，可能會使中國在國際法上陷入被動地位。

紅旗雜誌批判毛澤東 文革初期搞個人崇拜

【本報訊】紅旗雜誌今日發表文章，批判毛澤東在文革期間搞個人崇拜。文章指出，毛澤東的個人崇拜，是違反了憲法的，是違反了民主原則的。文章呼籲中共，必須廢除個人崇拜，實行民主政治。

蘇聯警告西方國家 不可軍事干預波蘭

【本報訊】蘇聯政府今日發表聲明，警告西方國家不要對波蘭進行軍事干預。聲明指出，蘇聯將採取一切必要措施，以維護波蘭的領土完整和主權。這種做法，被認為是違反了國際法的。

吳法憲哭哭啼啼 承認犯了大罪願意服法 請求給他悔改自新之路

【本報訊】吳法憲在法庭上哭哭啼啼，承認自己犯了大罪，並請求法庭給他悔改自新之路。據悉，吳法憲在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠得到寬恕。然而，法庭並未採納他的請求，反而加重了他的處分。

美五十二名人質 聖誕前獲得釋放

【本報訊】美國政府今日宣佈，將在聖誕節前釋放五十二名人質。據悉，這五十二名人質，是在最近幾個月中被綁架的。美國政府表示，這五十二名人質，都是無辜的，他們應該得到釋放。

傳張春橋陽痿 決心但求一死

【本報訊】傳聞張春橋患有陽痿，並決心但求一死。據悉，張春橋在文革期間，因被指責為「走資派」，而面臨下台的命運。他對此感到非常絕望，並決定以死殉葬。

提出三點研究 對吳法憲的判決

【本報訊】法律專家今日提出三點研究，對吳法憲的判決。第一點是，吳法憲的判決，是否違反了法律原則；第二點是，吳法憲的判決，是否違反了民主原則；第三點是，吳法憲的判決，是否違反了國際法。

美面對經濟危機 第一件大事是宣佈 預算局長提出多項救急計劃

【本報訊】美國政府今日宣佈，將採取多項措施，以應對經濟危機。據悉，這些措施包括：增加政府開支、削減稅收、以及加強對金融體系的監管。美國政府表示，這些措施，將有助於穩定經濟，並促進增長。

列根政府 部長人選 繼續宣佈

【本報訊】列根政府今日宣佈，將任命一批部長人選。據悉，這些部長人選，都是共和黨的支持者。列根政府表示，這些部長人選，將有助於推動共和黨的政策。

英格蘭銀行季報指出 英國生產力再降

【本報訊】英格蘭銀行今日發表季報，指出英國生產力再次下降。據悉，英國生產力下降的原因，主要是由於技術進步緩慢，以及勞動力短缺。英格蘭銀行表示，英國政府應該採取措施，以促進生產力的提高。

溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報訊】溫哥華今日發生大地震，震級為六點五。據悉，地震發生時，溫哥華市內正在舉行一場大型集會。然而，目前尚未收到任何傷亡報告。溫哥華市政府表示，將採取措施，以確保市民的安全。

宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬美元

【本報訊】宋淺碗和明花瓶，將於近日在拍賣會上出售。據悉，宋淺碗的售價將達到七十萬美元，而明花瓶的售價將達到六萬美元。這兩件文物，都是中國歷史上著名的文物。

香港台灣收藏家參加競投 明花瓶售六萬美元

【本報訊】香港和台灣的收藏家，將於近日參加明花瓶的競投。據悉，明花瓶的售價將達到六萬美元。這兩件文物，都是中國歷史上著名的文物。

歡迎隨時談判 結束兩伊戰爭

【本報訊】伊拉克政府今日宣佈，歡迎隨時談判，以結束兩伊戰爭。據悉，伊拉克政府表示，他們願意與伊朗政府進行談判，以解決爭端。然而，伊朗政府目前尚未對此作出回應。

蘇聯警告西方國家 不可軍事干預波蘭

【本報訊】蘇聯政府今日發表聲明，警告西方國家不要對波蘭進行軍事干預。聲明指出，蘇聯將採取一切必要措施，以維護波蘭的領土完整和主權。這種做法，被認為是違反了國際法的。

英格蘭銀行季報指出 英國生產力再降

【本報訊】英格蘭銀行今日發表季報，指出英國生產力再次下降。據悉，英國生產力下降的原因，主要是由於技術進步緩慢，以及勞動力短缺。英格蘭銀行表示，英國政府應該採取措施，以促進生產力的提高。

溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報訊】溫哥華今日發生大地震，震級為六點五。據悉，地震發生時，溫哥華市內正在舉行一場大型集會。然而，目前尚未收到任何傷亡報告。溫哥華市政府表示，將採取措施，以確保市民的安全。

宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬美元

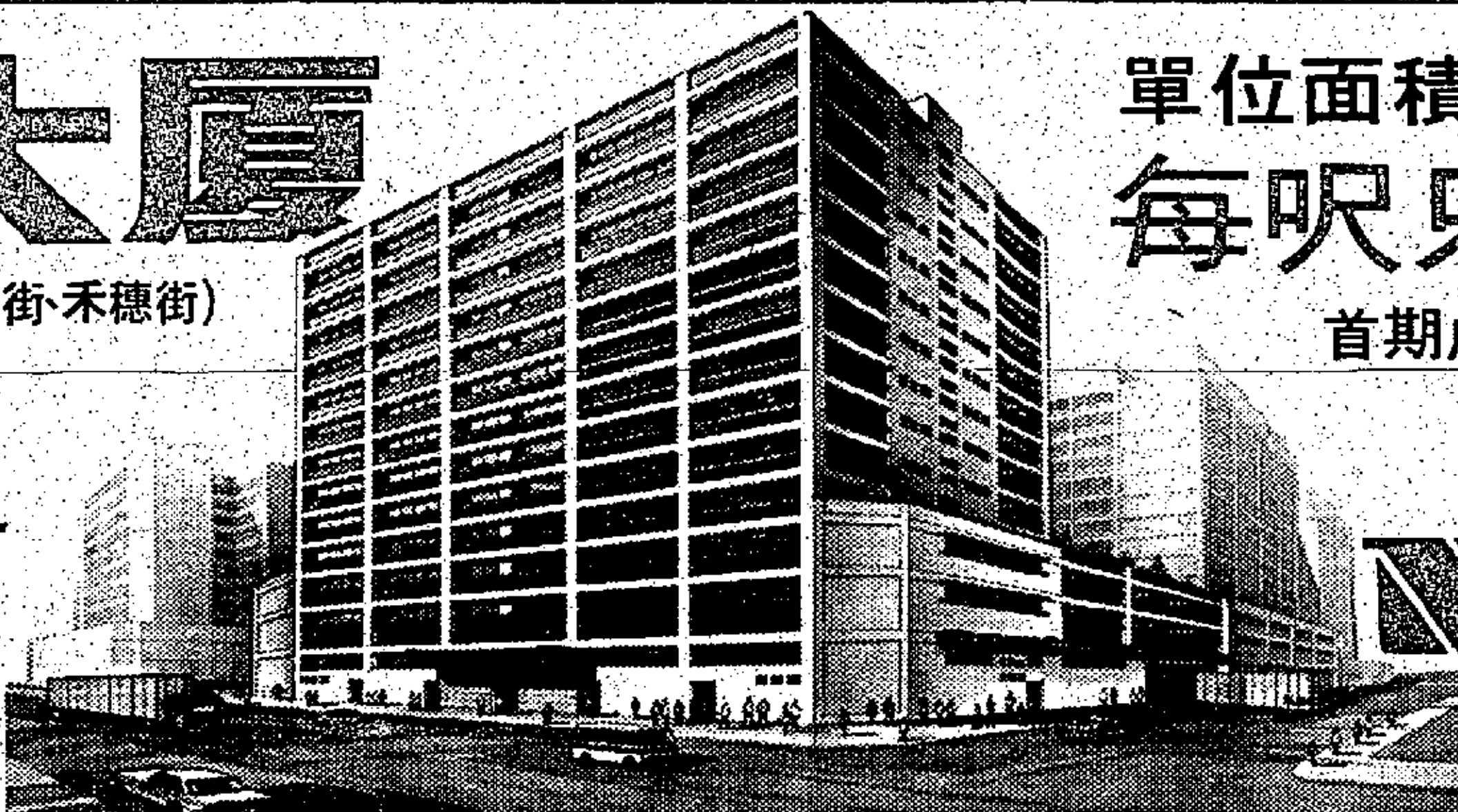
【本報訊】宋淺碗和明花瓶，將於近日在拍賣會上出售。據悉，宋淺碗的售價將達到七十萬美元，而明花瓶的售價將達到六萬美元。這兩件文物，都是中國歷史上著名的文物。

聯邦工業大廈

沙田火炭17號地段·禾寮坑道(單邊禾盛街·禾穗街)

近火車站·巴士總站
交通便利·工源充足

- ★地下停車場設有兩邊出入口處寬達24呎。
- ★貨櫃車輛可泊廠內起卸。
- ★大型貨梯兩部(載重4500磅)·另客梯一部。
- ★每單位均設有獨立男女廁。



單位面積由1,175呎至全層14,071呎
每呎只售三百五十餘元起

首期成半·十年分期 如按指定期付款·建築期內免息

本地盤售樓處電話：12-6041630(假日照常)

新邦發展有限公司

中環德輔道中34-38號·億豐大廈11樓電話：5-256331

聯泰紗廠有限公司

九龍尖沙咀星光行512-516室·電話：3-673144

不必裝修即可營業·財源廣進永享鉅利

旺角地王
最興旺商業
購物中心

信和中心

九龍彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)



旺舖只售\$462,200起 旺舖僅租\$2,800起

歡迎租售



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線)

商場租務處：3-889080(假日照常辦公)

堅尼地城海傍48-49號·卑路乍街

翡翠閣

上等鋁窗·柚木地板·暗線電燈
顏色潔具·防盜系統·灶柜廚柜



999
年期

廿一日開始發售
特價97折

發展商：

宜安有限公司

香港禧利街十九號

洽購處：

協生建築有限公司

香港德己立街業豐大廈808室

電話：5-249671, 5-251685

地盤電話：

(星期日及公眾假期照常辦公)

高級寫字樓

尚餘少量單位特價廉售

單位由212呎起
大小任選

地盤設有樓宇模型
歡迎駕臨參觀選購

尖沙咀
漆咸道87-105號

百利商業中心

超值新型商場 設有中央冷氣系統及自動電梯

地下舖位每間只售二十萬元起 商場舖位每間只售十六萬餘元起

地庫商場全層9,437呎每呎只售二千元

首期一成·分期月供·勝於交租



恒基兆業

永泰建業

地盤電話：3-687000

(假日照常)



聘請信用卡專業人才
本港某大華資銀行聘請信用卡專業人才
待遇優厚·應徵條件：(一)年齡四
十歲以下(二)大學程度(三)須具備
信用卡專業知識能策劃發展業務或在信
用卡公司任職三年以上·應徵者請親
中·英文求職信·詳述履歷並附相片一幀
合則約聘·郵寄本港郵政總局信箱二三八八號

寶成洋樓

土瓜灣九龍城道157-159號

電話：五·四·五〇〇三



永康工業大廈

只餘地下數單位
樓底高度18呎3吋

地盤電話：12-281630

怡華置業有限公司
香港九龍彌敦道447-449號
電話：九·九·六二五(四線)



永健工業大廈

面積由793呎至10312呎
每呎只售205元起

地盤電話：12-282736

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇一(十線)

本公司謹訂於一九八〇年十二月
十八日(星期四)·於中環德輔
道中八十八至九十八號華僑商業
大廈六〇一室·開始營業·忠誠
代客買賣香港股票事宜。

大利證券公司啓

香港金銀證券交易所會員(21號)
電話：五·四四三三三(五線)

開業啓事

高級寫字樓出售

海洋廣場 高層全海景由1千餘至21919 呎

統一中心 高層全海景由5千餘至20489 呎

亞華信貸有限公司

H231953或H254168

德福花園

首期5%

隆輝企業有限公司

5-779267

地址：香港新界荃灣447-449號
合群大廈3字

(備定價表歡迎取閱)

荃灣亞答街村道八號

聯邦工業大廈

租

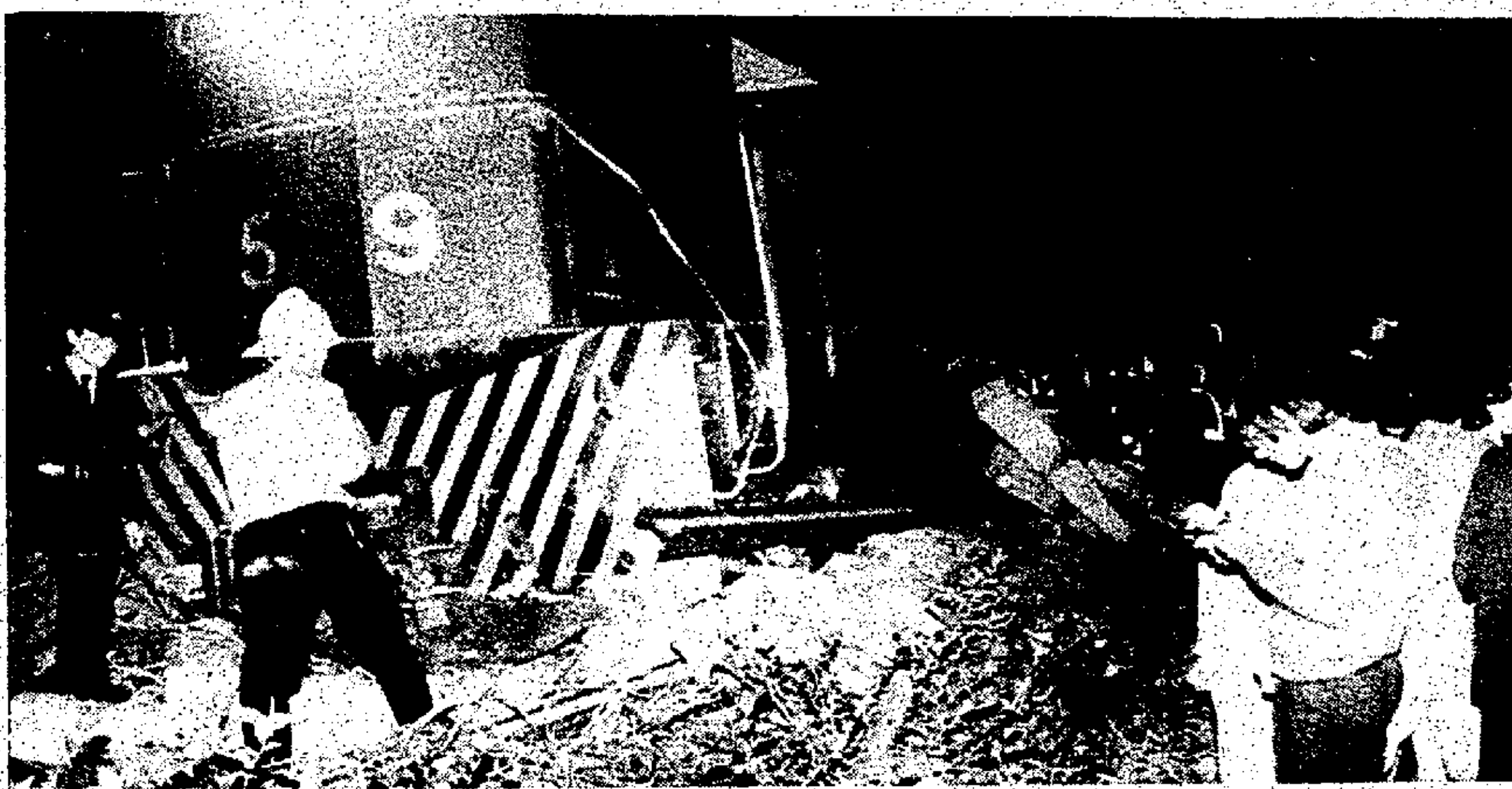
設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租

合高級工廠陳列室·寫字樓用
電話：5-259051-2

本港新聞

幕一險驚障故統系號訊車火 難災撞相頭迎過避 軌路出衝卡車節五

傷輕受僅女四男五·事失車火田沙往駛
論評不暫明未相真·因原事失查調局路



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙頭角之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙頭角之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。有關當局表示，目前正在調查事故原因，並呼籲乘客在搭乘火車時注意安全。



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙頭角之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙頭角之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。有關當局表示，目前正在調查事故原因，並呼籲乘客在搭乘火車時注意安全。

雙軌轉入單軌 可能迎頭相撞

（本報訊）一項由鐵路局提出的建議，將沙田火車站附近之雙軌改為單軌，以節省空間及提高效率。然而，有關當局表示，這項建議存在重大安全隱患，因為在雙軌改為單軌後，火車在行駛過程中可能會迎頭相撞。有關當局表示，目前正在對這項建議進行評估，並呼籲乘客在搭乘火車時注意安全。



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙頭角之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙頭角之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。有關當局表示，目前正在調查事故原因，並呼籲乘客在搭乘火車時注意安全。

金牌馬爹利

送名貴江西雕花瓷器

任揀一款,隨你喜歡

現凡買大號金牌馬爹利,贈送江西名瓷一款,江西景德鎮雕花瓷器,瓷質幼滑,瓷韻鏗鏘,獨一無二,並書題「心想事成」,堂皇華麗,意頭又好,匹配成禮,饋贈或自用,家家歡迎,多買多送,送完即止。

1 江西雕花茶杯

高麗精緻,耐熱耐冷,適合久留,自用款客,最夠體面。

2 江西雕花茶盤

江西雕花茶盤,瓷質幼滑,瓷韻鏘鏘,獨一無二,並書題「心想事成」,堂皇華麗,意頭又好,匹配成禮,饋贈或自用,家家歡迎,多買多送,送完即止。

3 江西雕花茶壺

江西雕花茶壺,瓷質幼滑,瓷韻鏘鏘,獨一無二,並書題「心想事成」,堂皇華麗,意頭又好,匹配成禮,饋贈或自用,家家歡迎,多買多送,送完即止。

4 江西雕花茶碗

江西雕花茶碗,瓷質幼滑,瓷韻鏘鏘,獨一無二,並書題「心想事成」,堂皇華麗,意頭又好,匹配成禮,饋贈或自用,家家歡迎,多買多送,送完即止。

MARTELL VSOP MEDAILLON LIQUOR COGNAC

法國銷量第一 香港銷量第一

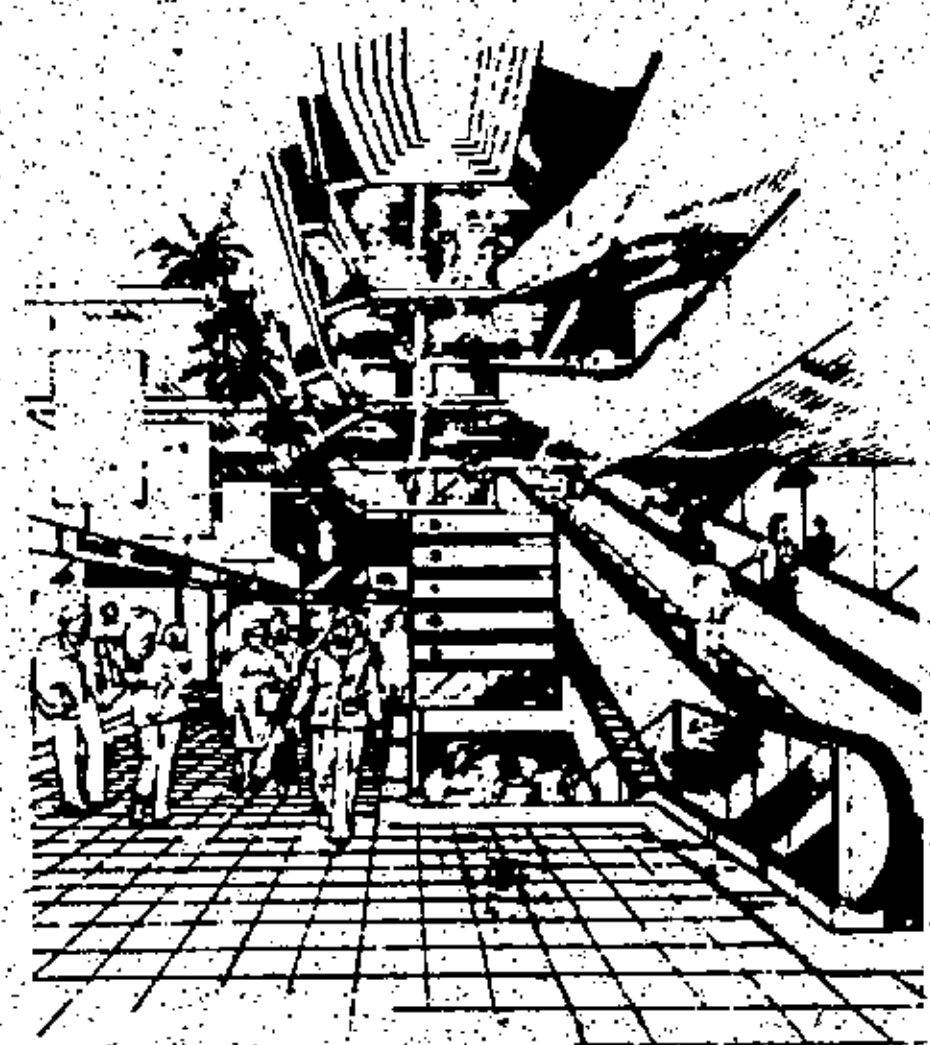
次女淑瑩偕余德灼先生訂於
公曆一九九零年十二月十四日 在美國羅省
農曆庚申年十一月十四日 舉行結婚典禮謹此敬告
THE WAYFARER'S CHAPEL
諸親友
林百欣 敬啟
林賴元芳 敬啟

排名不分先後

旺角彌敦道 大大百貨 凱聲 麗聲戲院對面

金都商場

快將入伙 尚餘少量單位



七部扶手電梯
連貫五層商場

面積五萬餘呎
高級購物中心
位處黃金地帶
交通四通八達
購物行人如潮
設計富麗堂皇
中央冷氣系統
日夜保安設施
大小單位齊備
適合各行各業

五折平租 先到先得

益大發展 5-255211
德輔道中34號德豐大廈12樓
商場洽租處: 3-802013

多福大廈

尖沙咀漆咸圍1,3號

住宅只餘兩伙
地下旺舖每呎只售 \$ 3,090 元起

已有入伙紙



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話: 5-253001
地盤電話: 3-697831

招租

通菜街/界限街

鄰近地鐵太子站
旺舖 600呎至2700呎, 適合超級市場
陳列室或體育用品模型屋等。
門面闊每呎租十八元
一樓寫字樓約三千呎可分租, 每呎八元
界限街34號地下1100呎
月租16,000適合各行業

聚興建築有限公司
3-814283-5 (三線)

上環旺舖招售

東街33號地下(荷李活道口)
實用1,280呎 平售165萬 廉租一萬
錦茂企業有限公司 5 236049

誠徵
男女恤衫現貨, 香港製造不論質地, 如有意請
電 5-280381 接洽。

香港保護兒童會
有鑒於社會上, 兒童受虐個案層出不窮, 特設此熱線, 為受虐兒童提供一個安全、保密、及不受任何壓力之求助渠道。如蒙各界人士呼
援, 協助調查, 但務求及時, 工作時受助者須先交一千元, 永達員二百元, 請將捐款支票寄至香港德輔道中
三十五號九〇二室或傳本報則不勝感荷。

現貨工廠·特價出售·合各行業

成運工廠 官塘成業街15-17號 一樓 4,860呎

業發工廠 官塘開源道73-75號 地下 9,901呎

業運工廠 官塘駿業里10號 一樓 5,253呎
平台54呎



怡華置業有限公司
香港德輔道中34號新利大廈9樓
電話: 五·二二九·六二五(四線)



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五·二五三〇〇(十線)

地盤電話: 3-426634 3-429628

旺舖商場

出租

尖沙咀山林道14-16號

實用面積: 地下3,200呎

一樓商場: 3,000呎

適合酒樓餐館銀行

超級市場百貨等行業

電話: 5-250753

香港人遊香港

美麗華酒店

聖誕節之夜

限收40人



住宿美麗華 服務確堪誇
五餐享受好 聖誕樂融融

- ①美麗華豪華客房歡渡聖誕
- ②全場奉送精美聖誕禮物包
- ③太平山俯瞰港九聖誕夜景
- ④山頂咖啡廳享用聖誕大餐
- ⑤市區巡禮賞燭燦聖誕燈色
- ⑥美麗華酒店享用美式早餐
- ⑦淘寶大埔三門仔漁村風光
- ⑧聯益海鮮菜館當海鮮午餐
- ⑨最新開光觀音寺院大巡禮
- ⑩粉嶺寶生園當清茶點
- ⑪石崗金鑾園遊進茶點
- ⑫海上夜總會聖誕歌舞晚宴

日期: 12月25日(星期四)至
12月26日(星期五)止

費用: \$ 360 (二人一房)

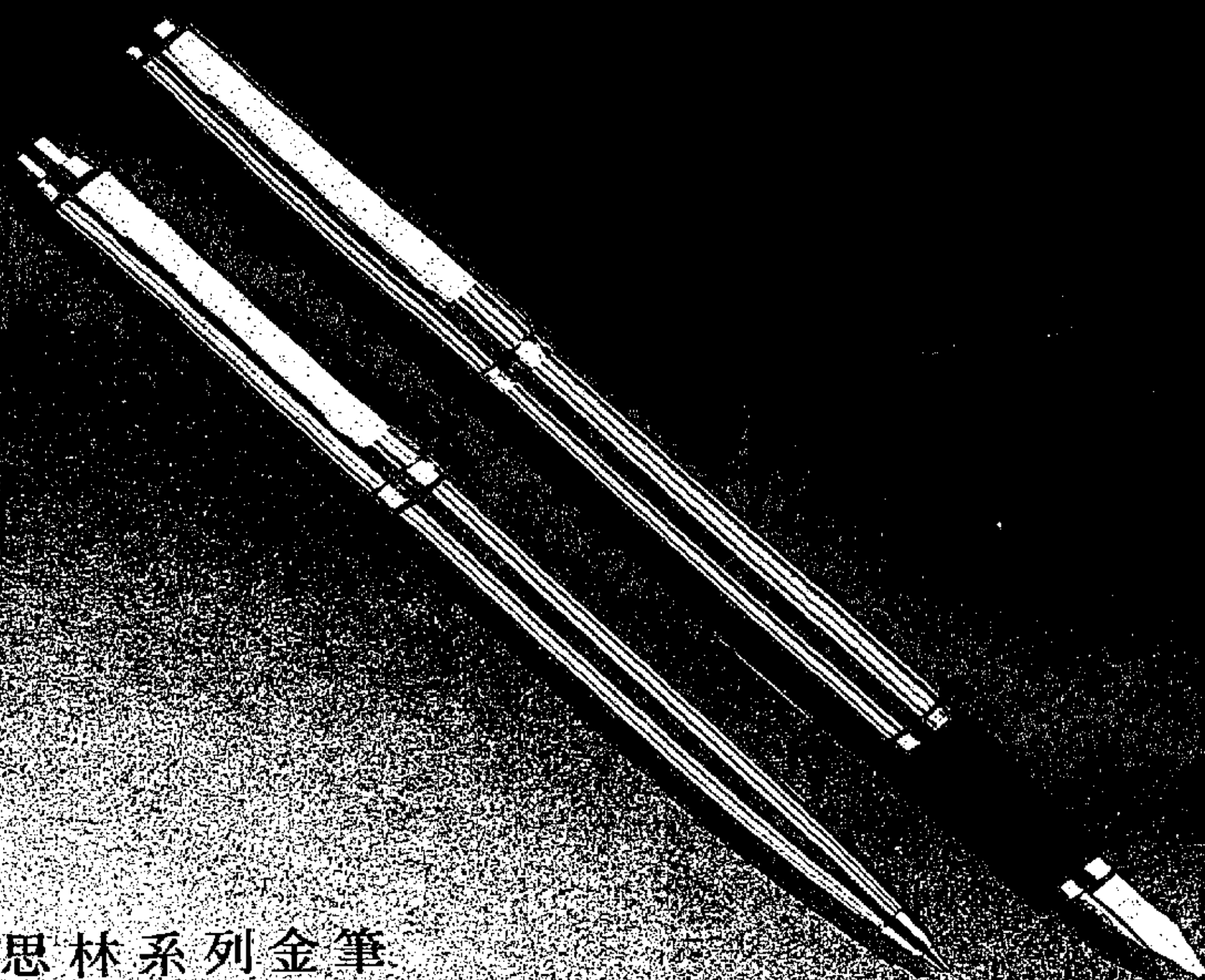
\$ 320 (三人一房)

\$ 240 (12歲以下小童不供應睡床)

聯 七海旅運公司

圖爾大廈1702室 5-447137

signum
Pelikan AG



思林系列金筆
西德百利勤廠
金桿型 銀桿型
鋼桿型 黑金桿

總代理: 科學事務有限公司 電話: 5-273721

有意請電 64960
玫瑰公司

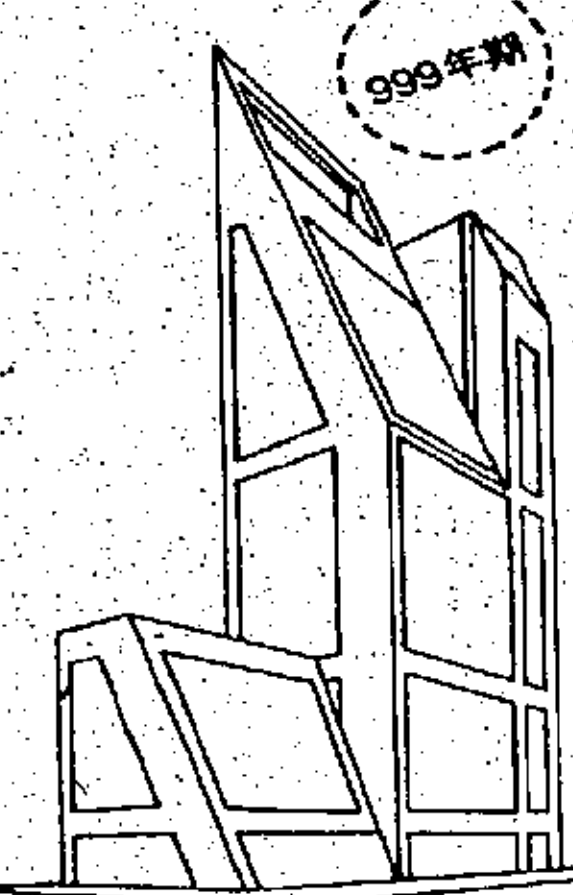
高價收購白銀 出價公道

田氏中心

第一座 尚餘數單位即租即用
第二座 明年二月入伙歡迎預租
洽商處
田氏建築師
白德測師行
3-818276-9
12-408251
12-926286
3-676113

銅鑼灣維多利亞中心對面 維多利亞道26號

凱基商業大廈



地下旺舖
樓上高級寫字樓
玻璃幕牆·設計新穎
全層一伙·豪華設備
獨立廁所·分層獨立
冷氣系統。
首期一成·特惠分期
建築期內·不計利息

益大發展 5-255211
德輔道中34號德豐大廈12樓

高麗蔘 就係自然力量

人蔘具有保健功效，高麗蔘是人蔘的上品，獲中西學者一致推崇稱之為人蔘之王，品質出類拔萃。是大自然賜給人類的保健力量。高麗蔘，大韓民國專賣廳製造



大韓民國專賣廳製造
提防假冒・認明鐵罐

病後復元人蔘功效高 高麗蔘出類拔萃

陳先生經常服用高麗蔘。上次動手術後，復元比平常人快，原因來自高麗蔘的自然保健力量。高麗蔘是人蔘的上品，病後培元的功效，凌駕任何補品之上。



全球性總代理及出口商：

樂天商事株式會社(漢城)

香港及澳門總代理：

趙光利有限公司

香港文咸西街五號

陳列室：

高麗蔘中心

香港上諾道中一八九號

本港新聞

億二資集輪地麻油
劃計年五展發

船新一廿添頭碼街利庇租建重
店酒灣礦銀厦大業工幢兩建興

（特約）香港油麻地小輪船有限公司，現正籌備中，該公司計劃在油麻地興建兩幢大廈，一幢為酒樓，另一幢為工業大廈，並添購廿一新船，預計五年內可完成。該公司負責人表示，目前正積極籌集資金，預計總額可達二億元。該公司計劃在油麻地興建兩幢大廈，一幢為酒樓，另一幢為工業大廈，並添購廿一新船，預計五年內可完成。該公司負責人表示，目前正積極籌集資金，預計總額可達二億元。

中環另外兩個小輪碼頭
擬定擴建大綱

（特約）中環小輪碼頭擴建計劃，現已擬定大綱，預計五年內可完成。該計劃包括擴建中環另外兩個小輪碼頭，並添購新船。該計劃旨在改善中環小輪交通，並為市民提供更舒適的乘船環境。

強調暫無申請加價打算
改善離島航線服務加緊班次

（特約）離島航線服務，目前正加緊班次，並改善服務。該公司負責人表示，目前暫無申請加價打算，並將繼續改善服務，以滿足市民的需求。

民政署門前渡一宵
坪頂區災民昨亦赴房署請願

（特約）坪頂區災民，昨日亦赴房署請願，要求改善居住環境。該區居民表示，由於房屋狹窄，且缺乏基本設施，生活極為不便，希望政府能採取措施改善居住環境。

離職啟事

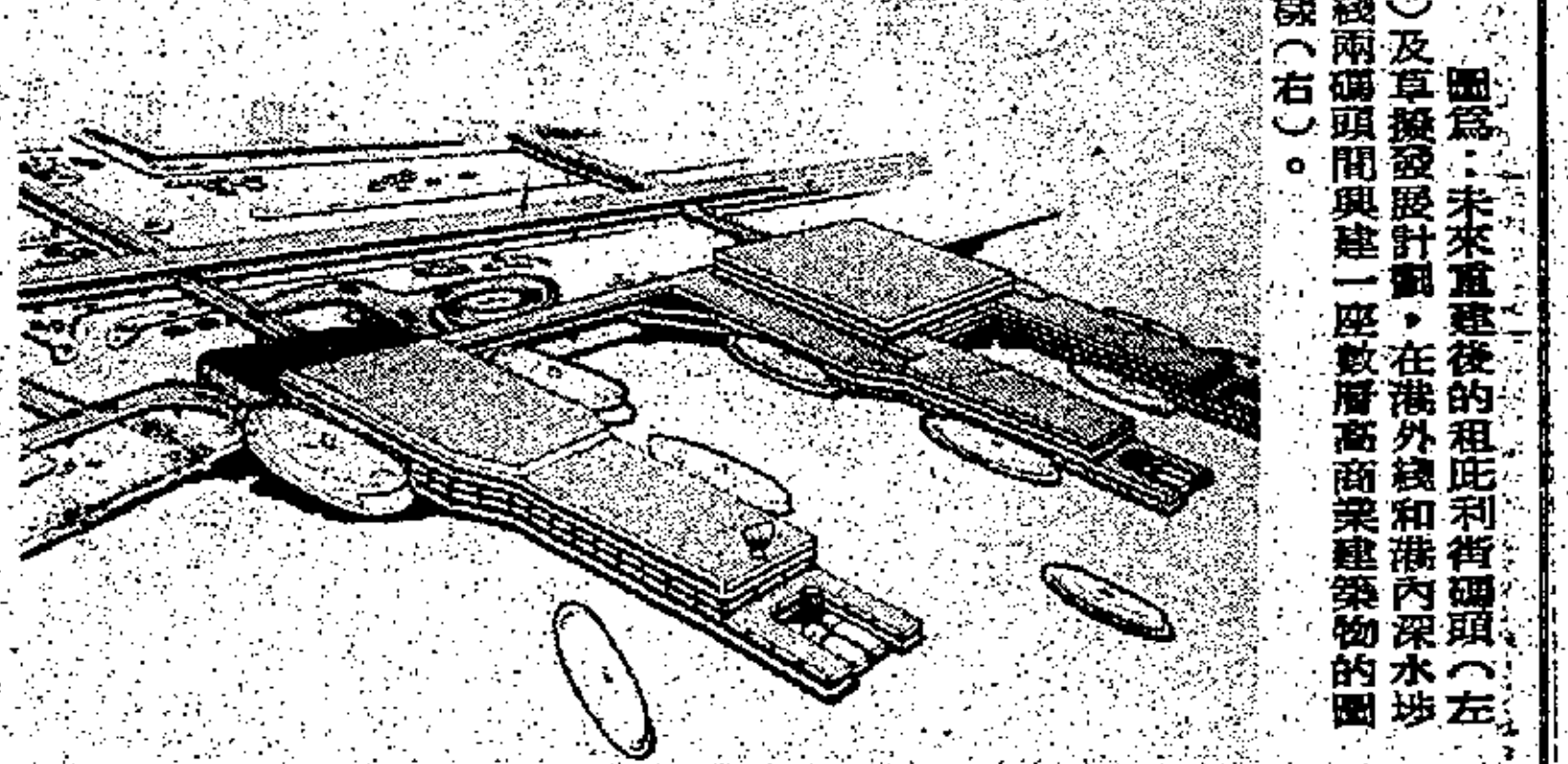
本公司因業務需要，現已將某員工離職。該員工在職期間表現良好，特此聲明。此啟事旨在通知公眾，該員工已不再代表本公司行事。

音利地產金融有限公司
致各股東通知

茲為依本公司章程第一節內容規定，本公司為此召開一九八〇年度股東週年常會，並通知各股東出席。會議將討論公司年度報告、股息分配等重要事項。

音利地產金融有限公司
召開股東週年常會通告

本公司定於一九八〇年十二月三十一日（星期三）下午四時正假香港灣仔道六六號六樓舉行股東週年常會，屆時請各股東出席。會議將討論公司年度報告、股息分配等重要事項。



圖為：未獲獲救的劉法生，在港外海被槍殺，現正由警方調查中。

昨日赴三國領事館
請各國收容劉法生

（特約）劉法生昨日赴三國領事館，請求各國收容。劉法生表示，他目前處於危險境地，希望各國能伸出援手，保護他的安全。

百部新界的士
標價價今公布

（特約）新界士標價，今日公布。根據新規定，新界士的標價將有所調整，以反映目前的市場情況。

火車加班
方便旅客

（特約）火車加班，方便旅客。為了滿足市民在節假日期間的出行需求，鐵路部門決定增加火車班次，以方便旅客往返。

陸海通有限公司
股東週年常會通告

本公司定於一九八〇年十二月三十一日（星期三）中午十二時正，假座香港灣仔道六六號六樓飯店閣樓，舉行股東週年常會。會議將討論公司年度報告、股息分配等重要事項。

重修大廈招標啟示

官塘金業閣業主立案法團宣佈接受有資格承建商，競投重修兩座大廈外牆批牆、油色及渠務工程。其他詳情請電：四四三三零五。

金豪閣業主立案法團啟

一九八〇年十二月十八日。金豪閣業主立案法團啟事，關於大廈維修工程招標事宜。

先夫梁登聲（KENNETH LEUNG）先生痛於

公曆一九八〇年十二月十六日上午二時十五分逝世享壽七十有三歲。喪事已畢，特此通告。

聞

治喪處：香港殯儀館電話：六五二六六

未亡人梁何穎君偕女雄姬泣告

治喪處：香港殯儀館電話：六五二六六

香港油麻地小輪船有限公司宣佈

配售新股、增加資本及股份拆細

香港油麻地小輪船有限公司（本公司）董事局宣佈，本公司擬配售新股，以籌集資金擴大業務。此外，本公司亦將增加資本及股份拆細，以方便股東交易。

香港油麻地小輪船有限公司

股東特別大會通告

本公司定於一九八〇年十二月三十一日（星期一）下午二時三十分在香港中區統一碼頭道內二樓本公司註冊辦事處召開股東特別大會，以便討論及通過下列特別議案：

特別議案

（一）將本公司資本由每股面值十元之一千萬元普通股份拆細為每股面值一元之一億股普通股份。

（二）將本公司之資本總額增至一億五千萬港元，其辦法為增發每股面值一元之普通股份五千萬股。

（三）將本公司之組織章程修訂如下：

（甲）將第七十八條修訂如下：

「第七十八條：除根據任何股份在投票時所享有之特別權利或限制外，凡持有本公司任何股份之股東，均享有同等權利，包括：

（一）選舉及被選為董事之權利；

（二）在股東大會上發言及投票之權利；

（三）收取股息及其他應得之利益之權利；

（四）轉讓、質押或處分其股份之權利；

（五）對本公司業務之經營方式提出建議之權利；

（六）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（七）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（八）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（九）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（十）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（十一）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（十二）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（十三）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

（十四）對本公司之業務經營方式提出建議之權利；

加拿大太平洋航空公司抵港。該班機係由溫哥華開來，將參加亮燈儀式。該班機係由溫哥華開來，將參加亮燈儀式。該班機係由溫哥華開來，將參加亮燈儀式。

巧共合爐，爲現代水墨
構圖，其畫作別有 一種中
造，以牛抽象的手法作描
原始藝術的趣味。
邀動，意態流溢。

或其代表筆跡

陳 成耀 先生

香港德輔道中A號地下

胡 與 胡律師樓

香港華打路置地廣場吉羅士打大廈二二〇二室

一九八〇年十二月十九

例定費用發向下列簽署者領取。

法律援助署署長梅恩

(樂夫代行)

地址：香港輔政道上一七號先施公司大廈十九樓

附註：凡有發出懸通上列簽署之一人須以書信或由郵政通函知悉代理人。該通知書內應列明簽人之姓名及地址。如係團體則列明其名稱及地址。且必須由該人或該團體、或其代理人簽名。其代表簽名者須通知必須在一九二一年一月二十八日以前發達代理人。如用懸通必須須平投郵局係於上列時間前發達行人。

工務局 地政測量

點	:	地
段	:	地
積	:	面
途	:	用
點	:	地
段	:	地
積	:	面
途	:	用

拍賣日期與

查閱圖則及索取
處或九龍彌敦道
量分處

本港新聞

驚魂甫定猶有餘悸 乘客談述驚險煞那

受傷九名乘客 只是輕傷無礙

【本報訊】昨午發生之火車相撞意外，共有一百九十九名乘客受傷，其中九名受傷較重，其餘均屬輕傷，無礙。據悉，意外發生於昨午十二時四十分，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，一列由九龍開往香港之火車，與一列由香港開往九龍之火車相撞。相撞後，兩列火車均停止，乘客紛紛下車，部分乘客受傷。據悉，意外發生時，兩列火車均在行駛中，相撞後，火車車頭受損，車身亦受損。乘客中，有九名受傷較重，其餘均屬輕傷，無礙。據悉，意外發生後，九龍及香港兩地之火車均停止，交通一度混亂。意外發生後，九龍及香港兩地之火車均停止，交通一度混亂。意外發生後，九龍及香港兩地之火車均停止，交通一度混亂。

台灣大陸漁民走私 閩浙海面交易黑貨

【本報訊】據悉，台灣及大陸漁民，常在閩浙海面交易黑貨。據悉，這些黑貨包括走私藥品、金銀首飾等。據悉，這些黑貨交易，常在海上進行，由漁民將黑貨裝上小船，再由大船運往台灣或大陸。據悉，這些黑貨交易，常在海上進行，由漁民將黑貨裝上小船，再由大船運往台灣或大陸。據悉，這些黑貨交易，常在海上進行，由漁民將黑貨裝上小船，再由大船運往台灣或大陸。

香港政府公佈 一九八〇年破產案第八十一宗

【本報訊】香港政府公佈一九八〇年破產案第八十一宗。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。

新界市政署招標佈告

【本報訊】新界市政署招標佈告。據悉，該署將招標興建一條新道路。據悉，該署將招標興建一條新道路。據悉，該署將招標興建一條新道路。

船公司與船長 分別被判罰款

【本報訊】船公司與船長分別被判罰款。據悉，該公司因違反相關規定，被判罰款。據悉，該公司因違反相關規定，被判罰款。據悉，該公司因違反相關規定，被判罰款。

香港最高法院 一九八〇年破產案第八十一宗

【本報訊】香港最高法院審理一九八〇年破產案第八十一宗。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。據悉，該宗破產案涉及一名商人，其名下資產被法院接管。

交通措施公告

【本報訊】交通措施公告。據悉，政府將實施一系列交通措施，以改善交通狀況。據悉，政府將實施一系列交通措施，以改善交通狀況。據悉，政府將實施一系列交通措施，以改善交通狀況。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

香港政府物料供應處佈告

【本報訊】香港政府物料供應處佈告。據悉，該處將供應一批物料。據悉，該處將供應一批物料。據悉，該處將供應一批物料。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。據悉，該處將招標興建一條新道路。

家在太古城
時時好環境

智星閣

本月21日開始公開發售

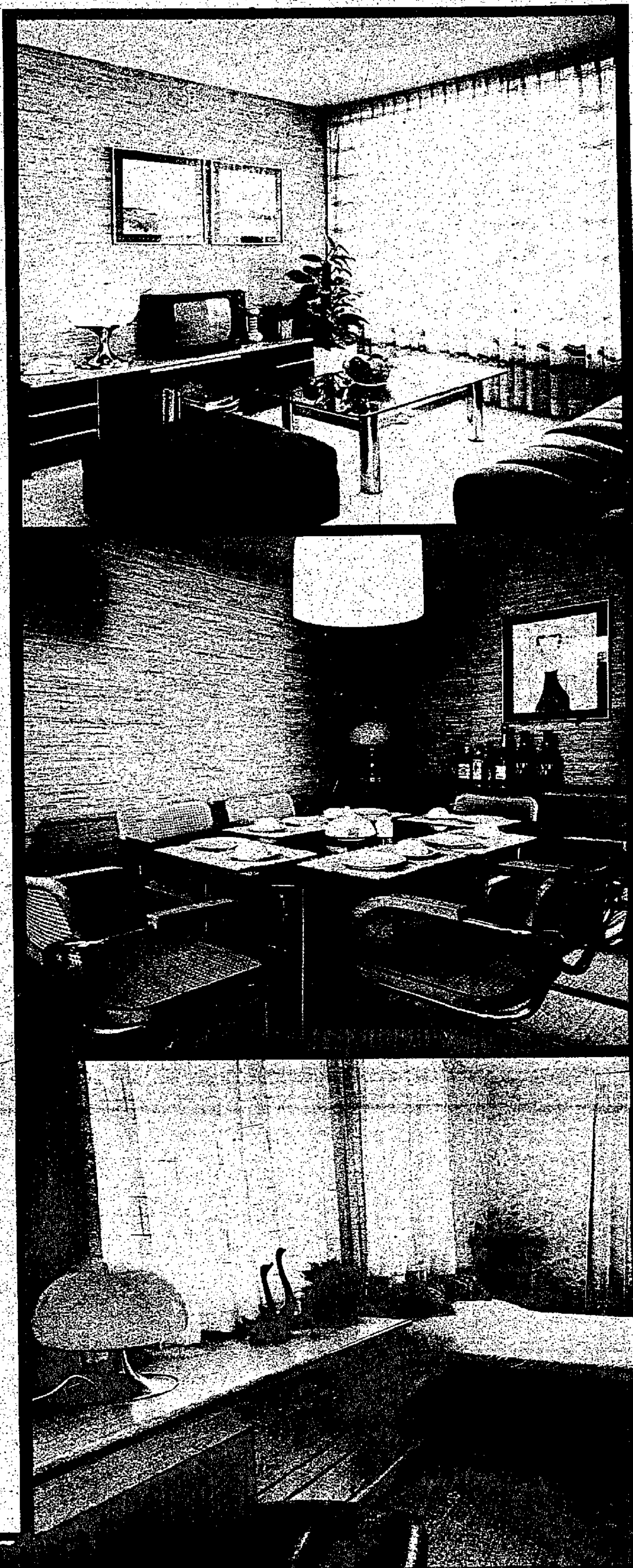
兩睡房單位600呎・675呎

三睡房單位757呎・800呎

付款辦法：1.首期供款一成，建築期內
供半成，餘款入伙時清付。
2.一次過清付獲八九折優待。

由於環境好，位置佳，售價合理；更由於高質素的建築與慎密的管理，太古城在過去數年來，已建立了卓著的聲譽。星輝台上的「天星閣」，於本月初推出發售時，全部單位即日售罄，向隅者衆。「智星閣」亦位於星輝台，有同樣理想的位置與景緻；此外，「智星閣」更有四種不同面積單位供選擇，能適應不同家庭的預算與要求。太古城碼頭啟用後，搭飛翔船往中環僅需12分鐘。待東區走廊及其他龐大的政府交通建設計劃完成，太古城更有四通八達之便。興建中的太古城中心，又可提供飲食、娛樂和購物各種服務。

幸福家在太古城



每平方呎售\$913起

售樓地點：

太古城東山閣平台售樓處

電話：H602608

(該日上午九時開始發售)

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

八一年音響產品展望 調諧器的設計趨勢

八一年的音響產品設計趨勢，在調諧器方面，將有兩大突破。一是收音機與電視機的調諧器，將由傳統的機械式，改為電子式。二是收音機與電視機的調諧器，將由傳統的單頻式，改為多頻式。

收音機與電視機的調諧器，傳統的機械式，其缺點是：調諧不準、噪音大、壽命短。而電子式調諧器，則具有調諧準確、噪音小、壽命長等優點。此外，多頻式調諧器，還能接收多個頻道的信號，大大增加了收音機與電視機的靈活性。

在未來，電子式調諧器將成為收音機與電視機的主流產品。而多頻式調諧器，也將成為收音機與電視機的重要組成部分。這兩大突破，將使收音機與電視機的性能得到進一步提高，為消費者提供更好的音響體驗。

音樂舞蹈節目

音樂舞蹈節目，是電視台的一項重要節目。在未來，音樂舞蹈節目將有兩大趨勢。一是節目內容將更加豐富多彩，二是節目形式將更加多樣化。

在未來，音樂舞蹈節目將不再局限於傳統的歌唱與舞蹈，而是會加入更多的元素，如戲劇、小品等。此外，節目形式也將更加多樣化，如現場直播、錄播等。這兩大趨勢，將使音樂舞蹈節目更具吸引力，為觀眾提供更多的選擇。

惹笑默劇小丑卜百奇

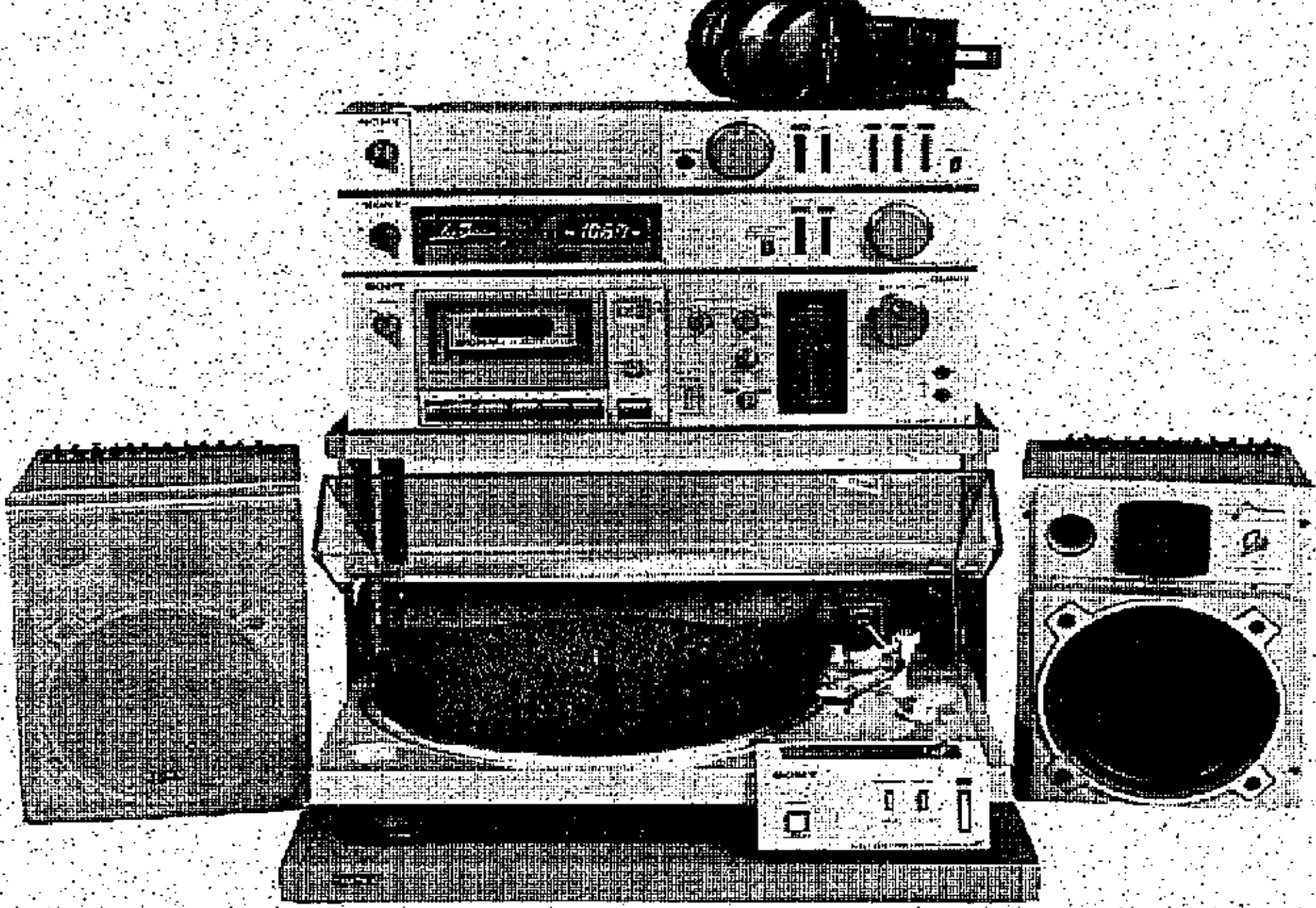
香港藝術節中送歡樂

一九九一年度香港藝術節，將於本月開始。其中一項重要節目，是惹笑默劇小丑卜百奇。卜百奇是一位著名的默劇小丑，他的表演風格幽默、詼諧，深受觀眾喜愛。

卜百奇在藝術節中，將帶來一系列精彩的表演。他的表演不僅能逗笑觀眾，還能引發觀眾對社會現象的思考。卜百奇的表演，是藝術節中的一大亮點，也是觀眾不容錯過的精彩節目。



本世紀最偉大的運動員 比利時：「我最欣賞新力牌Hi-Fi套裝」



GG-10F 迷你型組合

- SA-10F 二路分音揚聲器/左右揚聲器內置獨立20W後級放大器。
- ST-10F AM/FM立體聲調諧器。
- TAE-20F 前級擴大機。
- TC-15F 杜比帶前置式金屬帶錄音座。
- PS-10F 全自動石英鎖相式同軸馬達唱盤。
- SU-10 精美機架。

連DR-S3輕巧高質耳筒一對。



Z-600

Z-600

- TA-636 120W大功率立體聲揚聲器，12個LED C光二極管顯示功率輸出，可作混合音特殊效果用途。
- ST-636 電子感應石英調頻立體聲調諧器，LED五級電平指示燈。
- PT-79R 擁有紅外線遙控器編碼器(Remote Control/Program Timer)，機型電腦控制，全自動時間顯示，預先安排調諧器、收音機及唱盤操作，方便妥善。
- PS-636 全自動石英鎖相式同軸馬達，紅外線感應遙控唱盤。
- SS-636 120W三路分音揚聲器。
- SU-636 精美機架。

可隨意選配新力牌TC-UBO杜比帶前置式錄音座。

連DR-S3輕巧高質耳筒一對。

尚有其他高級HIFI組合供閣下選擇：

- ZR-400 80W大功率輸出立體聲組合。
- Z-400 80W大功率輸出立體聲組合。
- Z-300 60W大功率輸出立體聲組合。
- ZR-250 50W大功率輸出立體聲組合。

新力牌

SONY

THE ONE AND ONLY.

總代理：福原電業有限公司

干諾道中122-124號
海濱商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業時間至晚上九時三十分，假日照常)

維修服務：香港5-630114 九龍3-626506 廣州 33089

準水帶音錄

在音響界，有一種特殊的錄音帶，叫做「準水帶」。這種錄音帶的錄音效果非常好，能夠忠實地還原聲音的細節。在未來，準水帶將成為音響愛好者的首選。



XMV C46 是索尼公司推出的一種高品質錄音帶。它具有錄音清晰、播放準確等優點，是音響愛好者的首選。在未來，XMV C46將成為音響界的一顆新星。

除了準水帶和XMV C46外，索尼公司還推出了許多其他音響產品。這些產品都具有很高的品質，能夠為消費者提供更好的音響體驗。在未來，索尼公司將繼續推出更多優質產品，為音響愛好者提供更多的選擇。

聖誕新年餐舞會

聖誕新年餐舞會，是每年的一項重要活動。在未來，餐舞會將有兩大趨勢。一是餐舞會的內容將更加豐富多彩，二是餐舞會的形式將更加多樣化。

在未來，餐舞會將不再局限於傳統的舞蹈與歌唱，而是會加入更多的元素，如戲劇、小品等。此外，餐舞會形式也將更加多樣化，如現場直播、錄播等。這兩大趨勢，將使餐舞會更具吸引力，為觀眾提供更多的選擇。

本港新聞

順德廿二日頒獎典禮

義演粵劇助興 雙仙拜月亭

【本報訊】順德聯誼總會廿二日(廿二日)晚在九龍大戲院舉行頒獎典禮，由會長李耀基主持，頒發獎狀予在各項比賽中獲獎的學生。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。頒獎典禮由李耀基會長主持，他首先頒發獎狀予在各項比賽中獲獎的學生。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。頒獎典禮由李耀基會長主持，他首先頒發獎狀予在各項比賽中獲獎的學生。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。

一面舊曆年

一九九五年十二月十九日
【本報訊】香港各界慶祝一九九五年舊曆年，於十二月十九日(廿二日)晚在九龍大戲院舉行慶祝活動。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。慶祝活動由李耀基會長主持，他首先頒發獎狀予在各項比賽中獲獎的學生。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。

佛光普照 九龍小學運動會
【本報訊】九龍小學運動會，於十二月十九日(廿二日)晚在九龍大戲院舉行頒獎典禮。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。頒獎典禮由李耀基會長主持，他首先頒發獎狀予在各項比賽中獲獎的學生。當晚座無虛席，座間不時爆發出陣陣掌聲。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限(五寸位) 加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上開廣告，每日下午六時前截稿。

痛頭
九龍大藥房
九龍大藥房
九龍大藥房

康平旅行社
台灣、香港、東南亞
康平旅行社
康平旅行社

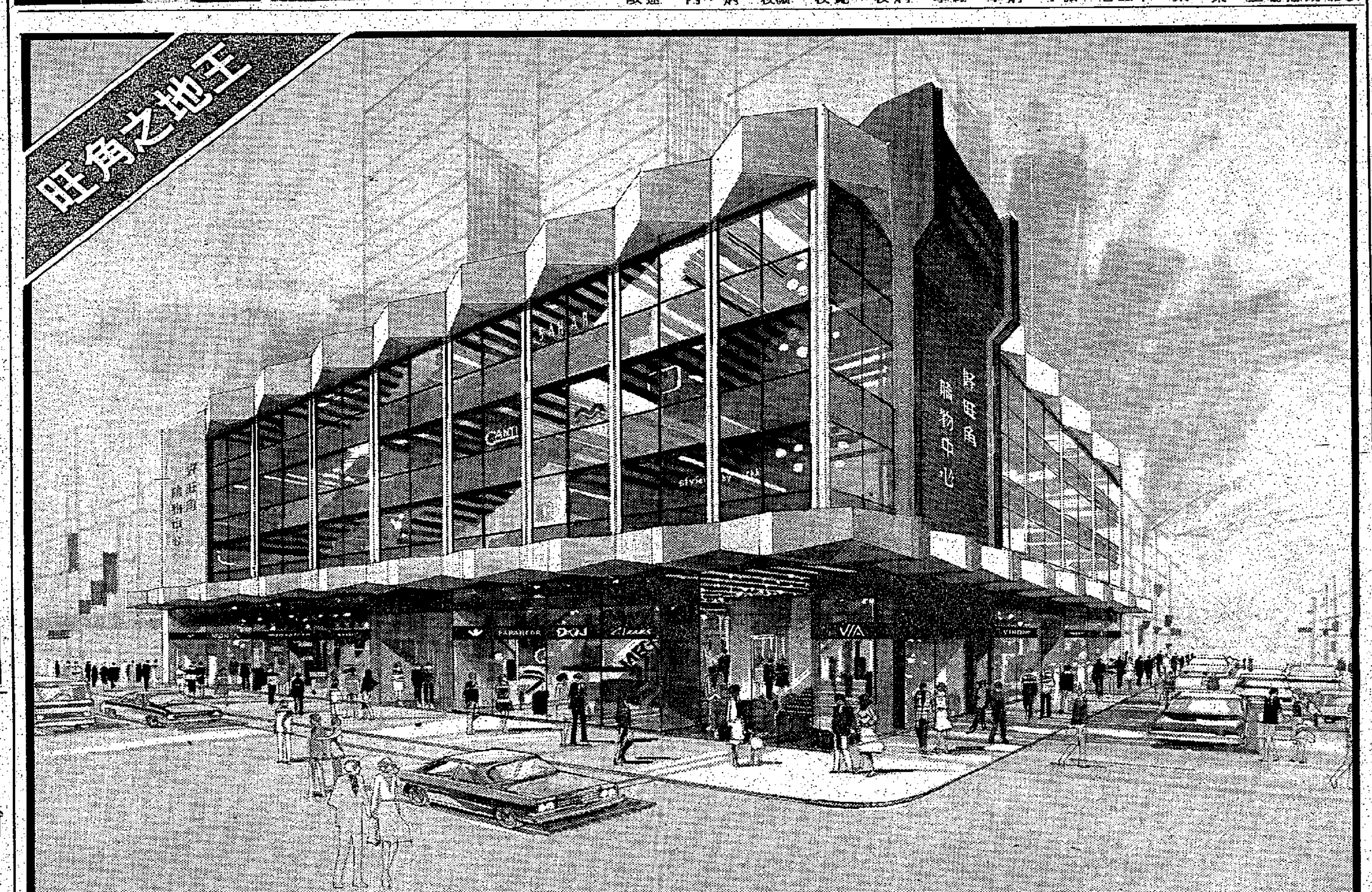
台北機票+酒店
三晚四天
財神或美麗華大酒店
雙人房 \$990
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
國際大廈2204室 5-451094

龍精丸
身體虛弱 夜尿頻 遺精
存德堂藥廠出品
香港北角翠濠畔八號地下
(成發大廈後面)
電話：5-705559 5-712091

捷佳牌 電子控開水機
*體積小、容量大
*外形美觀、使用
*不必燒水、電水
*及熱水、電水
*以不足式電水
*即能24小時不
*停供應100c.c.開水
總代理：3-302982 3-322962
3-316996 3-371171
3-453392 4-55056
3-453392 4-55056

耳聾助機
BOSCH DAHLBERG
國美德西
形隱
耳聾助機
耳聾助機

美華九龍登打士街43號D達利大廈3/F
(運輸署對面) 3-301373
MAY WAH TRAVEL CO., LTD.
寶島農曆年假期
九龍 \$1850 七天 \$1680
獨家真正環島團
遍遊台北-石門水庫-六福村-動物園
一日月潭-溪頭-台南-高雄-鵝鑾鼻-平霸機票 \$620
澎湖-佛光山-珊瑚礁-嘉義-阿里山
台中-谷關-東西橫貫公路-花蓮-桃園
特快台証 十天至十五天



旺角之好旺角
81年2月入伙 現已公開發售
全九龍最旺之購物中心
伍仟元即可成為舖位之業主
付款辦法最優厚
入伙後只付一成
餘款八成可分十二年期
商場舖位由三萬餘元起
旺角中樞 門庭若市「好旺角購物中心」位於旺角最繁榮的地點，附近百行匯集，戲院林立，晝夜車水馬龍，人潮如湧，在本購物中心設立門市，定必客似雲來，貨如輪轉。
四通八達 方便快捷「好旺角購物中心」傍臨交通主幹線彌敦道，地鐵站更近在咫尺，交通四通八達，乘搭大巴小巴、巴士均極其方便。
佈置優雅 管理完善「好旺角購物中心」特聘專家策劃及設計，裏外均堂皇華麗，氣派不凡。商場共分地下、一、二、三樓四層，各層均有大小單位可供選擇，適合各行各業。中心外牆採用新型茶色玻璃幕牆，美侖美奐；大堂及走廊鋪雲石磚，鋁質條形天花裝置隱蔽式燈光及高級音響系統，播放悠揚樂韻，營造有利購物氣氛。中央冷氣系統，每單位另設獨立調節器，保持舒適冷度。店舖用鋁質門窗設計，配名廠茶色玻璃，堅固美觀。為確保商戶及顧客之安全，每層皆有專業保安人員廿四小時服務及管理。
取價相宜 創業良機「好旺角購物中心」雖佔盡地利，交通方便，設計及裝飾均勝人一籌，價錢卻極為公道。首期只需付樓價一成，有入伙後14天內再付一成，餘款由滙豐財務有限公司辦理貸款手續，年期可長達10至12年。
好旺角購物中心
九龍旺角砵蘭街163-173號
(鼓油街口、南華戲院對面)



廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)
“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	16.875%
二個月	17.375%
三個月	17.625%
六個月	16.375%
一年	14.75%
一年半	12.625%
兩年	12.625%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請洽電匯部或各分行接洽
電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 打動分行：3-330137
堅道分行：5-239650 油麻地分行：3-841191
甘仔分行：5-278341 大角咀分行：3-950131
銅鑼灣分行：5-766261 深水埗分行：3-779017
北角分行：5-706231 新灣仔分行：3-270145
至利分行：12-430115

新米舊米半新舊米 售價互有差距

現時中國大陸新米價格較低
泰國新米價格次於澳洲產品

（本報訊）最近，由於中國大陸新米上市，使得新米、舊米、半新舊米售價互有差距。據悉，目前中國大陸新米價格較低，而泰國新米價格次於澳洲產品。此外，半新舊米售價也較低。這主要是由於市場供應量大，競爭激烈所致。

港幣仍未有反應 原因是價位偏高

（本報訊）國際匯價昨日（十七日）繼續上升，港幣仍未有反應。原因是價位偏高，使得港幣在國際市場上缺乏競爭力。此外，市場對港幣的信心不足，也導致其匯價未能隨國際匯價而上升。

紐約股市報漲 指數創新高

（本報訊）紐約股市昨日（十七日）繼續上升，道瓊斯工業指數創下新高。這主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及企業盈利增長所致。此外，市場資金充裕，也推動了股市的上升。

冬節前夕海味市稍轉好 元貝貨疏價格甚高

（本報訊）冬節前夕，海味市稍轉好，元貝貨疏價格甚高。這主要是由於市場對海味的需求增加，以及元貝貨疏供應量減少所致。此外，市場對元貝貨疏的信心也較強，推動了其價格的上升。

金城銀行

全資附屬機構
京城財務（香港）有限公司
存期靈活，利息優厚

期限	利率
一個月	15.75%
二個月	17.00%
三個月	17.50%
六個月	18.50%
一年	19.00%

最低存款額港幣五萬元
詳情請洽電匯部或各分行接洽
電話5-222076或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 打動分行：3-330137
堅道分行：5-239650 油麻地分行：3-841191
甘仔分行：5-278341 大角咀分行：3-950131
銅鑼灣分行：5-766261 深水埗分行：3-779017
北角分行：5-706231 新灣仔分行：3-270145
至利分行：12-430115

英國減息無助去銷 減息兩層未能反映在物價下降中

（本報訊）英國減息無助去銷，減息兩層未能反映在物價下降中。這主要是由於市場對英國經濟前景看好，以及企業盈利增長所致。此外，市場資金充裕，也推動了股市的上升。

冬節前夕海味市稍轉好 元貝貨疏價格甚高

（本報訊）冬節前夕，海味市稍轉好，元貝貨疏價格甚高。這主要是由於市場對海味的需求增加，以及元貝貨疏供應量減少所致。此外，市場對元貝貨疏的信心也較強，推動了其價格的上升。

冬節前夕海味市稍轉好 元貝貨疏價格甚高

（本報訊）冬節前夕，海味市稍轉好，元貝貨疏價格甚高。這主要是由於市場對海味的需求增加，以及元貝貨疏供應量減少所致。此外，市場對元貝貨疏的信心也較強，推動了其價格的上升。

華盛頓 盡心為您！

港幣存款利率行情表：

期限	利率
一個月	17.50% 年息
二個月	17.75% 年息
三個月	18.50% 年息
六個月	16.00% 年息
十二個月	15.00% 年息

同時提供美元存款 詳情請洽
5-266351 3-7210608 惠康分行
(利率更改，不作另行通知)

華盛頓國際財務有限公司
註冊辦事處：香港中環皇后大道中111號
九龍彌敦道109號10樓1004室

RNB 利寶財務有限公司

美國利寶銀行附屬機構
(資產超過五十億美元)
本銀行專營業務包括：存款借貸、外匯外幣兌換及黃金買賣

今日存款利率行情

期限	港幣	美元
1個月	15.75%	18.50%
1個月	17.00%	19.50%
2個月	17.50%	19.25%
3個月	17.75%	19.00%
4個月	17.50%	18.50%
5個月	17.00%	18.25%
6個月	16.50%	18.00%

查詢請洽：5-233072 王少輝
或 5-213073 吳偉文
香港中環康樂大廈六〇六室

道亨銀行

道亨銀行代收
建利財務有限公司存款
利率行情

期限	利率
一個月	17.00%
二個月	17.25%
三個月	17.50%
六個月	16.00%
一年	14.25%
一年半	12.50%

最低存款額港幣五萬元
其他存款利率，歡迎查詢。

道亨銀行所有分行均接受上列存款

總行：5-447141 觀塘分行：3-427323
銅鑼灣分行：5-728934 旺角分行：3-408324
中區分行：5-258250 深水埗分行：3-877337
跑馬地分行：5-19876 油麻地分行：3-866814
北角分行：5-488767 紅磡分行：3-635236
西區分行：5-460113 葵青分行：12-244821
青洲分行：5-872954 上水分行：12-908425

建利銀行國際集團成員

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元
自動結算存款利率

期限	利率
一個月	15.00%
三個月	17.625%
六個月	17.00%
一年	16.75%
兩年	17.50%
三年	15.00%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
十年期 優惠 18.00%
十五年期 優惠 19.00%
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環皇后大道中永安祥大廈上樓

拋市保持 勿亂 坡 新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 9.84
對現價：\$ 9.43
(根據一九八〇年十二月三十一日之估值)
下次估值日為一九八一年一月十四日
詢問處：新鴻基信託基金管理有限公司
香港中環皇后大道中111號1101室
電話：5-7953627

明輝發展有限公司 嘉年企業有限公司 嘉年地產有限公司 大城市發展有限公司

大城市發展有限公司(大城市)及嘉年企業有限公司(嘉年企業)兩廣董事局宣佈已將大城市向嘉年企業及嘉年企業之一間附屬公司收購明輝發展有限公司(明輝)股份74,100,000股(約佔其已發行股本百分之五十七點七)之條件(在實現下列各項事項之情形下)達成協議。大城市為在香港及新加坡各證券交易所掛牌上市之物業公司，嘉年企業為香港一間私人公司，明輝為在香港各證券交易所上市之投資及物業發展公司。此項收購之代價將為港幣266,760,000元(即明輝每股港幣3.60元)，將發行大城市每股面值港幣1元已足額普通股24,700,000股抵償。

有關方面進而同意，擁有大城市已發行股本約百分之三十二之一間馬來西亞上市投資控股公司馬化控股有限公司已同意向嘉年企業及嘉年企業之附屬公司以現金收購大城市普通股24,700,000股，每股現金價港幣10.80元，等於明輝每股港幣3.60元。

明輝之主要資產為現正發展之新加坡市中心一幢十五層高之商業大廈，及連同有限公司(連同)已發行股份百分之七十七點九，連同則擁有在吉隆坡市中心一幢十五層高之商業大廈，該公司已在該大廈發展該地盤。在收購明輝之權益後，大城市將繼續發展與該大廈之管理與進一步發展以及吉隆坡市中心區地盤之發展，此兩項發展計劃均將為明輝發展提供不增不減之利益。大城市亦欲使明輝繼續推行現任董事局在香港及海外謀求更多利潤之目標。大城市將使明輝保持其在香港證券交易所上市之地位，俾使現有股東得以分享明輝之未來增長，但為確保香港收購及合併順利，廣源投資有限公司將代表大城市向其股東收購東亞證券持有之明輝股份，收購條件為大城市股份每股1股換取明輝股份3股，或明輝股份每股現金港幣3.60元。大城市股份於一九八零年十二月十日在吉隆坡證券交易所最後成交價為港幣3.65元。

此外，亦已達成協議，由明輝向嘉年地產有限公司(嘉年地產)收購明輝尚未有之連同已發行股本，現金代價港幣36,400,000元；同時明輝將嘉年地產股份13,054,816股(約佔嘉年地產已發行股本百分之七十七點六)售予嘉年企業，每股現金價港幣3.60元。

此等交易及收購建議須達到下列各條件方能作實：

(甲)獲得馬來西亞政府(包括外國投資委員會、發行投資委員會及馬來西亞國家銀行之外匯條例等)一切所需之同意及批准；

(乙)吉隆坡證券交易所批准大城市收購明輝之交易及收購建議之股份掛牌上市；

(丙)大城市股東批准一切有關決議案。

預計，以上各項條件將在一九八一年三月十八日之最後成交或前達成。

廣源投資有限公司將於大城市達成及/或豁免上述各條件之後連同代表大城市付發發出有關收購文件。大城市在馬來西亞方面已委任 CHARTERED MERCHANT BANKERS MALAYSIA BERHAD 為顧問。明輝董事局已委任柏克萊(亞細亞)國際財務有限公司為明輝董事局及少數股東有關此收購建議之顧問。

香港一九八零年十二月十八日

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	14.750%
兩星期	16.250%
一個月	16.750%
二個月	17.250%
三個月	17.500%
六個月	16.250%
一年	14.500%
兩年	12.500%

(最低存款額港幣50,000元)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處：中環皇后大道中五樓 電話：5-263095
中國辦事處：中環皇后大道中三樓 電話：5-213166
南區辦事處：西區60-64號萊佛士大廈五樓 電話：5-480236/7
西區辦事處：西區20號萊佛士大廈二樓 電話：5-766206
東區辦事處：東區121-131號全安大廈一樓 電話：5-685239
旺角辦事處：彌敦道622號萊佛士大廈二樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處：康寧道56號地下 電話：3-423243

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元
自動結算存款利率

期限	利率
一個月	15.00%
三個月	17.625%
六個月	17.00%
一年	16.75%
兩年	17.50%
三年	15.00%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
十年期 優惠 18.00%
十五年期 優惠 19.00%
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環皇后大道中永安祥大廈上樓

拋市保持 勿亂 坡 新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 9.84
對現價：\$ 9.43
(根據一九八〇年十二月三十一日之估值)
下次估值日為一九八一年一月十四日
詢問處：新鴻基信託基金管理有限公司
香港中環皇后大道中111號1101室
電話：5-7953627

日本信用保証財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)
香港總行：中環皇后大道中打士打大廈17樓
電話：5-266415

三個月利率
19.25%
港幣存款利率

存款期	年息
二星期	16.75%
一個月	17.75%
二個月	18.25%
六個月	17.25%
一年	16.00%

凡在本公司有存款者如有急需可獲貸款
其利息以定期存款利率加1-3%

精街分行：5-7902669 土庫分行：3-857061
美仔分行：5-746245 油麻地分行：3-877048
寶雲分行：5-685136 尖沙咀分行：3-898395
上環分行：5-449808 深水埗分行：3-815391
西區分行：5-479148 葵青分行：12-434187
香港分行：5-538231 元朗分行：12-762146
官塘分行：3-440264 荃灣分行：12-200121
新灣仔分行：3-283175 新灣仔分行：12-665207
旺角分行：3-940253 葵青分行：5-213123

本公司 最新開幕分行 第19間分行

青山道元洲街495號地下
八〇年十二月十日開幕
☎ 3-7445416

第20間分行

屯門啓文街美恒大廈7號地下
八〇年十二月廿二日開幕
☎ 12-812901

第21間分行

北角英皇道370號地下
八一年一月五日開幕
☎ 5-700371

第22間分行

銅鑼灣軒尼詩道447號地下
八一年一月十二日開幕
☎ 5-766045

國際 太平洋證券 信託基金

怡富國際有限公司宣佈，凡於一九八零年十二月三十日已登記之國際太平洋證券信託基金收息單位持有人，將於一九八一年一月三十一日獲派一九八零年六月三十日至一九八一年六月二十九日會計年度之中期息每單位港幣七仙。

由一九八零年十二月三十日至一九八一年一月七日，首尾兩天在內，上述基金單位將暫停過戶。

凡持有上述收息單位而未過戶者，必須於一九八零年十二月二十二日下午四時之前，將過戶表格連同有關單位證明書，送達本信託基金登記處，香港皇后大道東一八三號，合和中心閣樓，香港中央證券登記有限公司，方可領取上述派息。

怡富國際有限公司
經理部香港代表
怡富有限公司 謹啓
香港一九八零年十二月十八日

調查八零年 就業情況

理工畢業生出路佳 逾九成薪優或深造

就業調查報告畢業生資格受社會歡迎

數年來薪優或深造 上升幅度高於通脹率

香港理工學院畢業生就業情況調查報告指出，一九八零年畢業生之出路，較以往為佳。在畢業生中，有百分之九十五以上，在畢業後，已獲得一份工作，或已獲准入學，或已獲准入職。在畢業生中，有百分之九十五以上，在畢業後，已獲得一份工作，或已獲准入學，或已獲准入職。

中華基督教會香港區會 基華學校招生

本校定於一九八一年九月一日開學，現正招收一九八一年九月一日開學之學生。凡小學畢業生，均可報考。本校設有小學部及中學部，課程豐富，設備完善。歡迎各界人士垂詢。

倫敦必文三三三考試中心招考

蘇浙公學夜校商業專修科主編 現任加拿大華埠大學教授 陳萬華博士主編

堅尼地城官中 昨日畢業典禮

香港工務局中區辦事處主任 主持典禮

官立初級夜中 詩詞朗誦比賽

容宜燕擔任總評判

雪寶牌大型冷氣機

雪寶牌大型冷氣機系統四大優點：
1. 耗電省：耗電省，最節省能源。
2. 耐用：耐用，壽命長。
3. 安裝簡便：安裝簡便，快捷。
4. 價格低廉：價格低廉，實惠。

地產與樓房

本欄廣告，費用廉宜，集中宣傳，收效宏大。
三寸半位（限排一格高）三十元
七寸位（限排二格高）六十元

石崗豪華住宅

全新獨立高級花園洋房2300呎花園地數千呎佰餘萬元
12-981494

廠房出租

偉利工業大廈 長沙灣道909號 面積九千餘呎
香港置地有限公司

洋樓寫字樓出租

九福桃樓 宋皇台道8-12號 租12,000元
九龍山林道 商業及住宅出租 住宅800餘呎 商業1,500餘呎

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓
洽購處：明方財務有限公司

近地鐵寫字樓

陳蘭街10-16號舊打老道地鐵站
新建成寫字樓單位每呎八百元

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只存500餘呎及600餘呎二間相連，單租一間也可。

中區海景寫字樓出租

旺角街花園街嘉華商業大廈高層全海景二千五百呎每呎十一元租期長（免佣）

兆宜大廈

出租 二樓 750呎（包差餉）月租 \$2,600.00
永安祥置業有限公司

舖位平過住宅

寶雲街電車路大祥街口即太古城隔鄰
1A-2號四間共3000呎價330萬元

旺角地王旺舖

總面積5582呎，全部吉舖廉售
適合：銀行、超級市場、雜貨、小食店、海鮮、肉菜等行業

深水埗地王旺舖廉售

青山道23號地王旺舖面積千餘呎適合銀行財務公司珠寶行或其他商業用途詳情電(3)699431馮

深水埗順寧道工業大廈

舖位/廠房出租
①地下舖位數單位由一千三百呎起至四千呎。
②樓上二樓相連三單位面積分別一千三百呎、二千七百呎、四千呎，打通亦可。

鳳凰新村地下舖位出租

地點：鳴鳳街。面積：八百餘呎。
洽租電話：3-678086-9

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址：香港德輔道西119-127號三樓（近高樓酒樓） TEL: 5-461226 5-476454
香港銅鑼灣新地458-468號四樓（3字） TEL: 5-776799

New classes commence in January 1981	
Elementary Bookkeeping	初級簿記
Intermediate Bookkeeping	中級簿記
Higher Accounting	高級會計
Commercial Correspondence	商業信託
Import & Export Practice	進出口貿易及實務
C.I.F. Calculation	進出口貿易及實務
Shorthand Theory	速記理論
Shorthand Speed	速記速度
Principles of Law	法律原理
Costing	成本會計
Economics	經濟學
Typewriting	打字

SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班
科目：初、中、高級簿記會計、進出口實務。

Professional Subject Courses - 香港西區校
(1) Principles of Law (2) Economics

九龍油蔴地新校
新校地址：九龍油蔴地彌敦道498-500號嘉華商業大廈
(近彌敦道及油蔴地地鐵站對面)
校址：二樓(2字)201室 電話：3-853568
校址：一樓(1字)及六樓(6字)全層

九龍太子道夜校
校址：九龍太子道375號全座（獅子石道對面）電話：3-305487

樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩校今明午擴充校舍
留英幼兒教育專家淑婉女士主理
主理使兒童學習待人接物基本禮貌

五萬元設立，使工學界大日本印刷（香港）有限公司，接受海外捐款，從而擴大本校。該公司副董事長北村敬三，於日前蒞校，向淑婉女士致意，並捐贈一萬元，以作擴充校舍之用。淑婉女士表示，該公司之慷慨解囊，實為本校之莫大支持，本校定當竭誠努力，使兒童在該校學習，能學到待人接物之基本禮貌。

封面專題 重新規劃維園南部

新法療治乳癌 半沉雙體船
步行運動面面觀 電視節目表
聖誕火雞、什菓聖誕蛋糕（食經）
桃花依舊（星期掌聲）
陳秀雯專心演出四年內不談戀愛
倉田保昭演「情劫」 兒童週刊
葉麗儀想到上海高歌一曲上海灘
「風流耳畔」邀請賽揭曉
保時捷 928S 型（新車介紹）
彩色華僑·WINNER 運動鞋

逢星期日 隨華僑日報附送

聯合主辦有獎問答遊戲



第八屆歐洲超級盃足球賽

瓦倫西亞奪標

次仗主場僅勝諾定咸森林一比〇 首仗赴英輸壹比二客入球雙計

【本報訊】歐洲超級盃足球賽，第八屆決賽，於廿七日在西班牙瓦倫西亞市，由瓦倫西亞對諾定咸森林，結果瓦倫西亞以二比〇獲勝，奪得冠軍。此項賽事，係由歐洲足球協會主辦，旨在推廣歐洲足球運動，並為各俱樂部提供一個展示實力的舞台。瓦倫西亞隊在比賽中表現出色，上半場由卡尼薩雷斯攻入一球，下半場由卡尼薩雷斯再入一球，最終以二比〇擊敗諾定咸森林。諾定咸森林隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此項賽事吸引了眾多足球愛好者觀看，並為歐洲足球運動的發展做出了貢獻。

西班牙隊過去未奪過歐洲超級盃

【本報訊】歐洲超級盃足球賽，第八屆決賽，於廿七日在西班牙瓦倫西亞市，由瓦倫西亞對諾定咸森林，結果瓦倫西亞以二比〇獲勝，奪得冠軍。此項賽事，係由歐洲足球協會主辦，旨在推廣歐洲足球運動，並為各俱樂部提供一個展示實力的舞台。瓦倫西亞隊在比賽中表現出色，上半場由卡尼薩雷斯攻入一球，下半場由卡尼薩雷斯再入一球，最終以二比〇擊敗諾定咸森林。諾定咸森林隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此項賽事吸引了眾多足球愛好者觀看，並為歐洲足球運動的發展做出了貢獻。

參加港粵田徑友誼賽 港隊今午赴穗

【本報訊】參加港粵田徑友誼賽的香港隊，將於今日（廿七日）下午乘搭港穗快車，前往廣州參加比賽。香港隊在比賽中表現出色，奪得冠軍。此項賽事旨在促進港粵兩地體育交流，增進友誼。香港隊在比賽中表現出色，奪得冠軍。此項賽事旨在促進港粵兩地體育交流，增進友誼。

施文律師遺孀捐巨款 成立體育基金會

【本報訊】施文律師遺孀，為支持體育事業，特捐巨款成立體育基金會。該基金會將用於支持各項體育活動，並為體育愛好者提供培訓和比賽機會。此舉得到了社會各界的廣泛讚揚，並為體育事業的發展做出了重要貢獻。

港代表昨午熱身賽 一球勝南華預備組

【本報訊】香港代表隊昨日（廿六日）下午在熱身賽中，以一比〇擊敗南華預備組。香港隊在比賽中表現出色，奪得勝利。此項賽事旨在為香港隊提供比賽機會，並為體育愛好者提供觀摩機會。

中共北韓隊今壓境 南場場操練

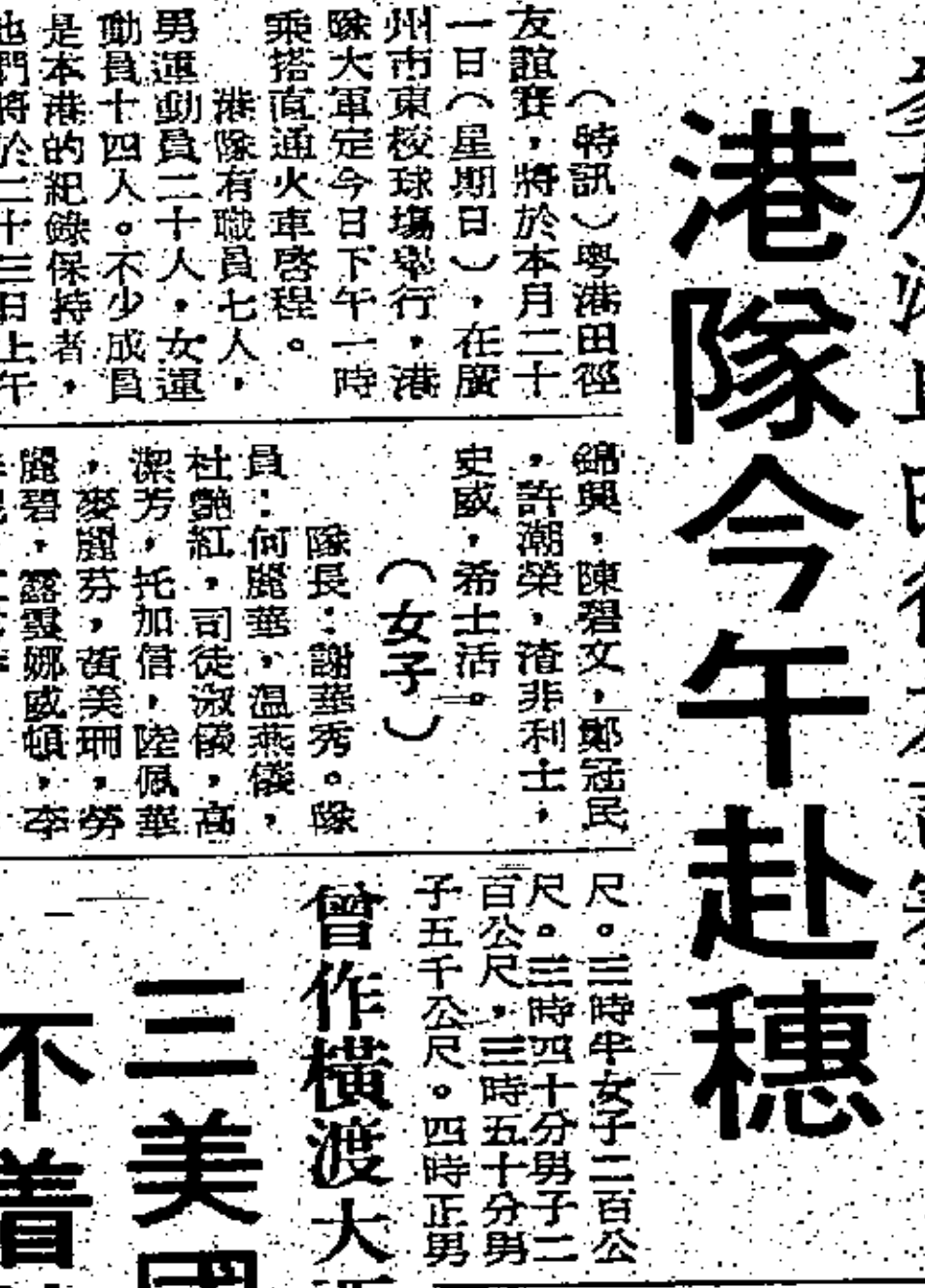
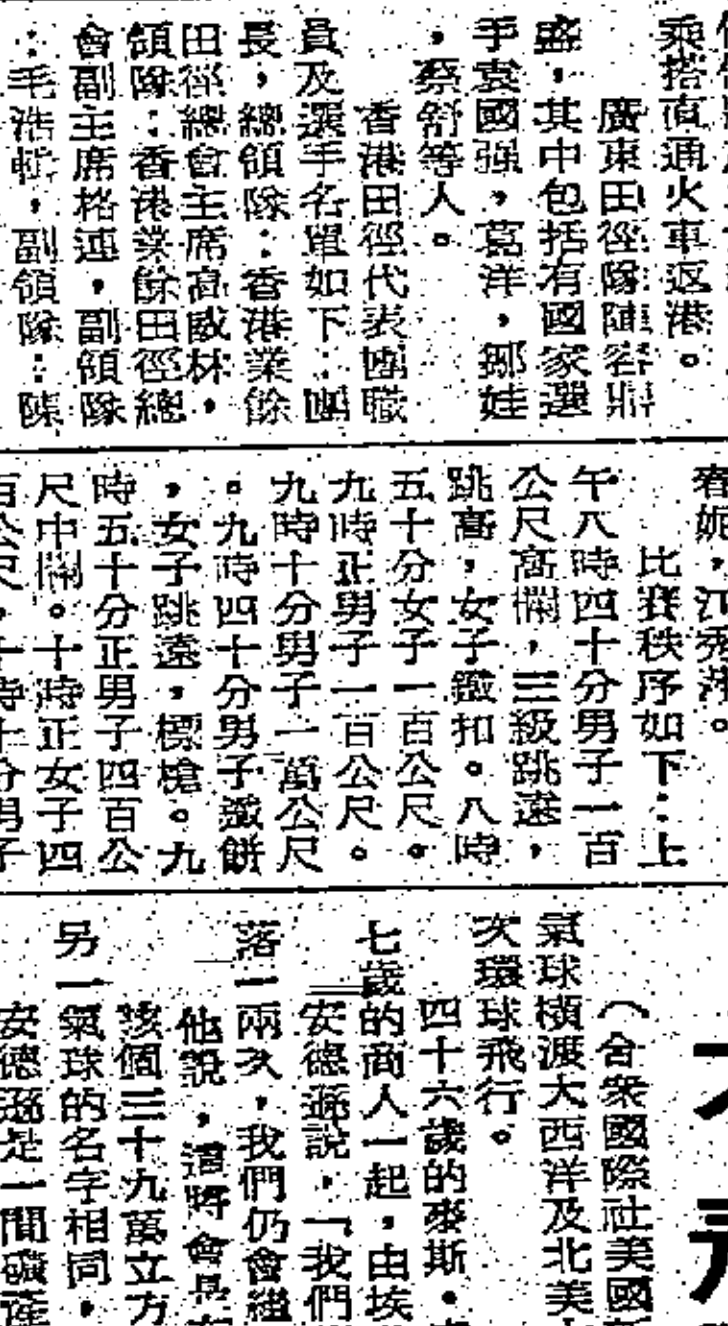
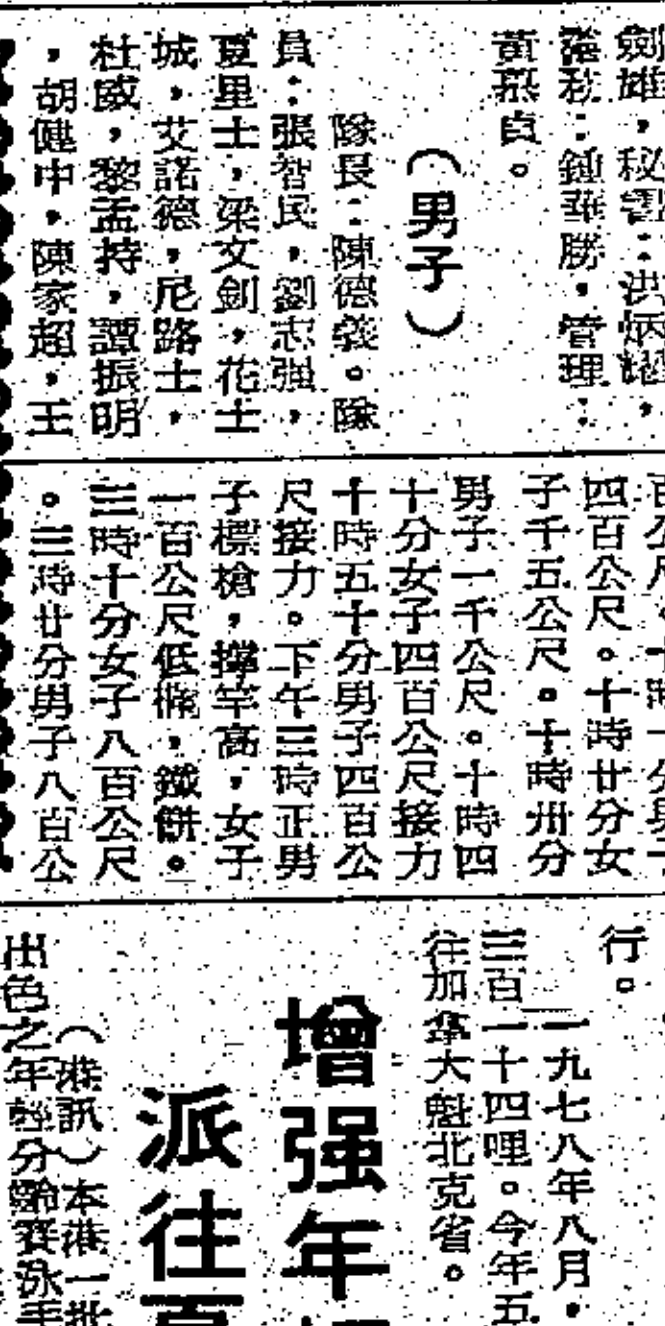
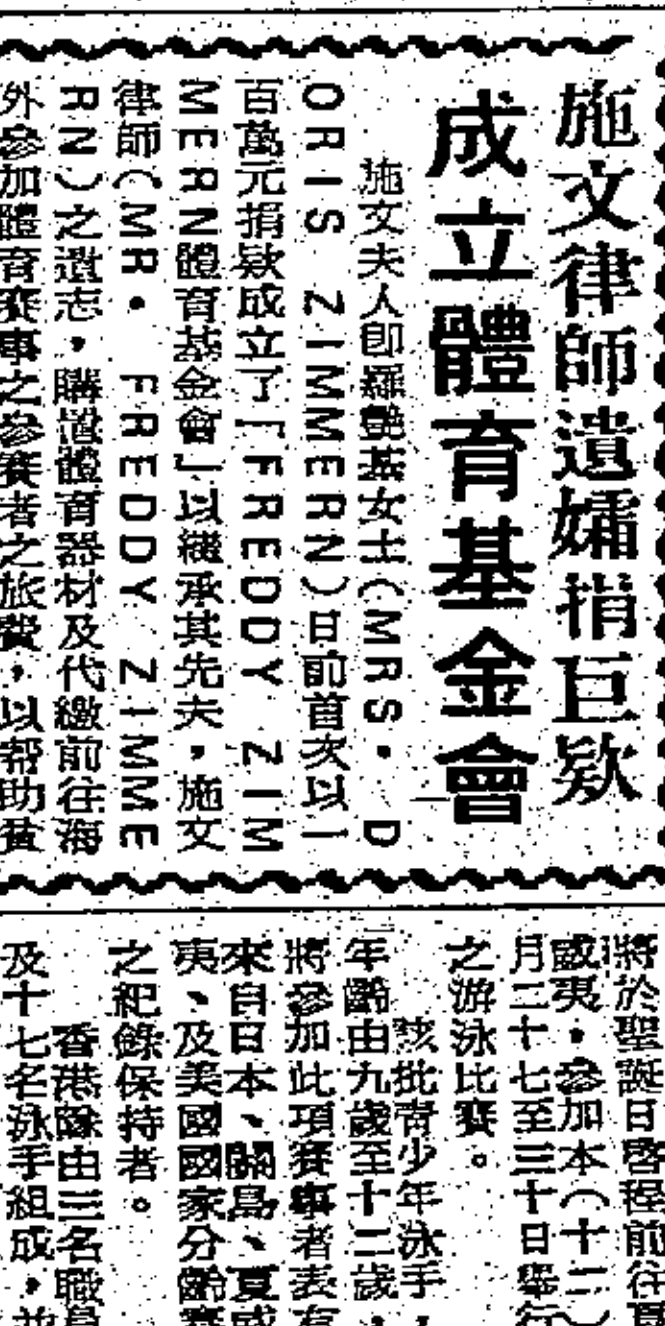
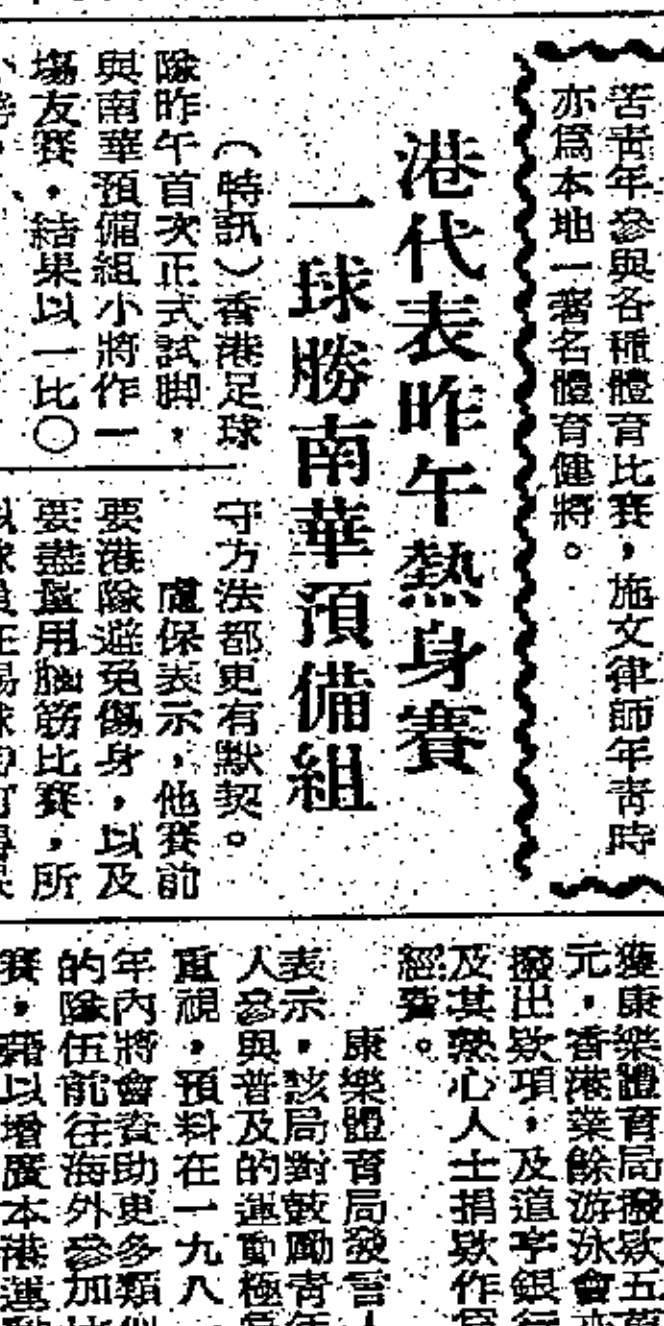
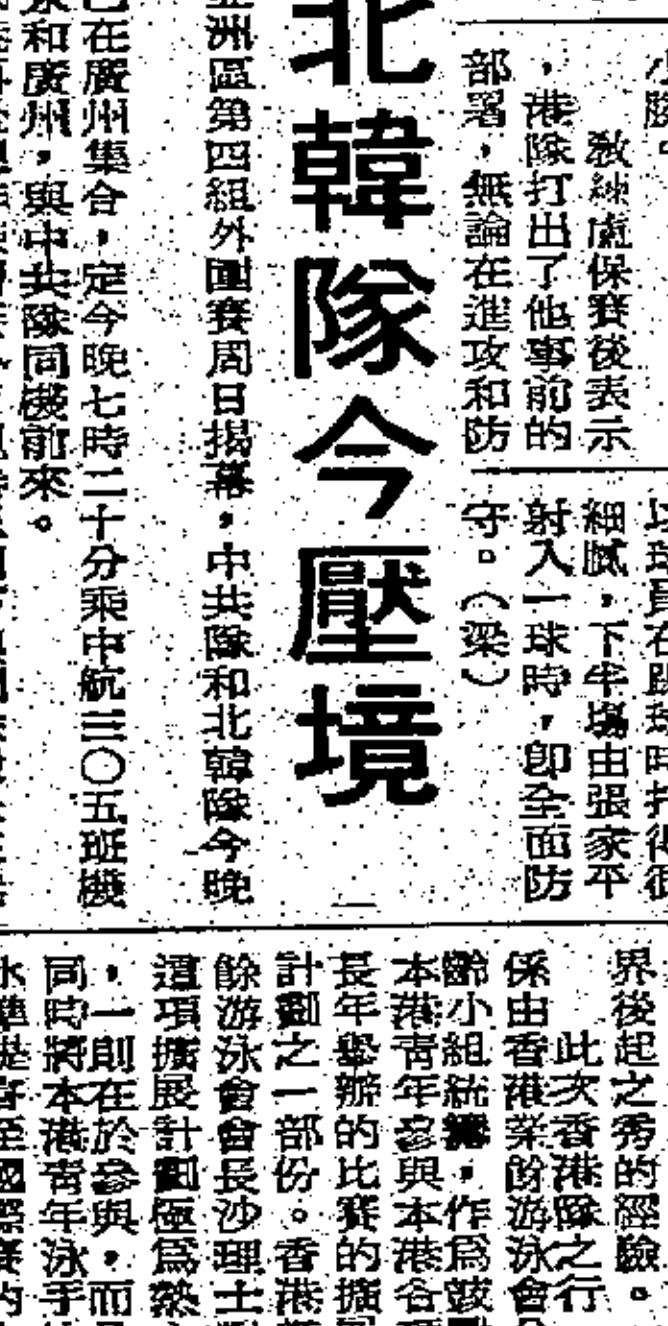
【本報訊】中共北韓隊將於今日（廿七日）抵達香港，參加各項體育比賽。南場場操練，為比賽做好準備。此項賽事旨在促進中韓兩地體育交流，增進友誼。

參加世界盃足球外圍賽 日本隊昨抵港

【本報訊】參加世界盃足球外圍賽的日本隊，將於今日（廿七日）抵達香港。日本隊在比賽中表現出色，奪得冠軍。此項賽事旨在促進中日兩地體育交流，增進友誼。

領隊認為香港北韓中其大熱門

【本報訊】參加世界盃足球外圍賽的日本隊領隊，認為香港、北韓和中國是奪冠的大熱門。此項賽事旨在促進中日兩地體育交流，增進友誼。



港傷殘人士體育會 本週日赴澳門訪問

【本報訊】香港傷殘人士體育會將於本週日（廿八日）前往澳門進行訪問。此項訪問旨在促進港澳兩地傷殘人士體育交流，增進友誼。

官塘環市長跑賽 下月十一舉行參加限五百

【本報訊】官塘環市長跑賽將於下月十一日舉行，參加人數限額為五百人。此項賽事旨在促進市民體育活動，增進健康。

華員會組隊參加 全港乒乓球團體賽

【本報訊】華員會將組隊參加全港乒乓球團體賽。此項賽事旨在促進華員會成員體育交流，增進友誼。

賽聯球足際區 名報止截日廿

【本報訊】區際足球聯賽報名截止日期為本月廿日。此項賽事旨在促進區際體育交流，增進友誼。

英皇中學週年陸運 威靈頓社抽元

【本報訊】英皇中學週年陸運會將於近日舉行，威靈頓社將抽出獎元。此項活動旨在促進學生體育活動，增進健康。

威靈頓中學週年陸運 威靈頓社抽元

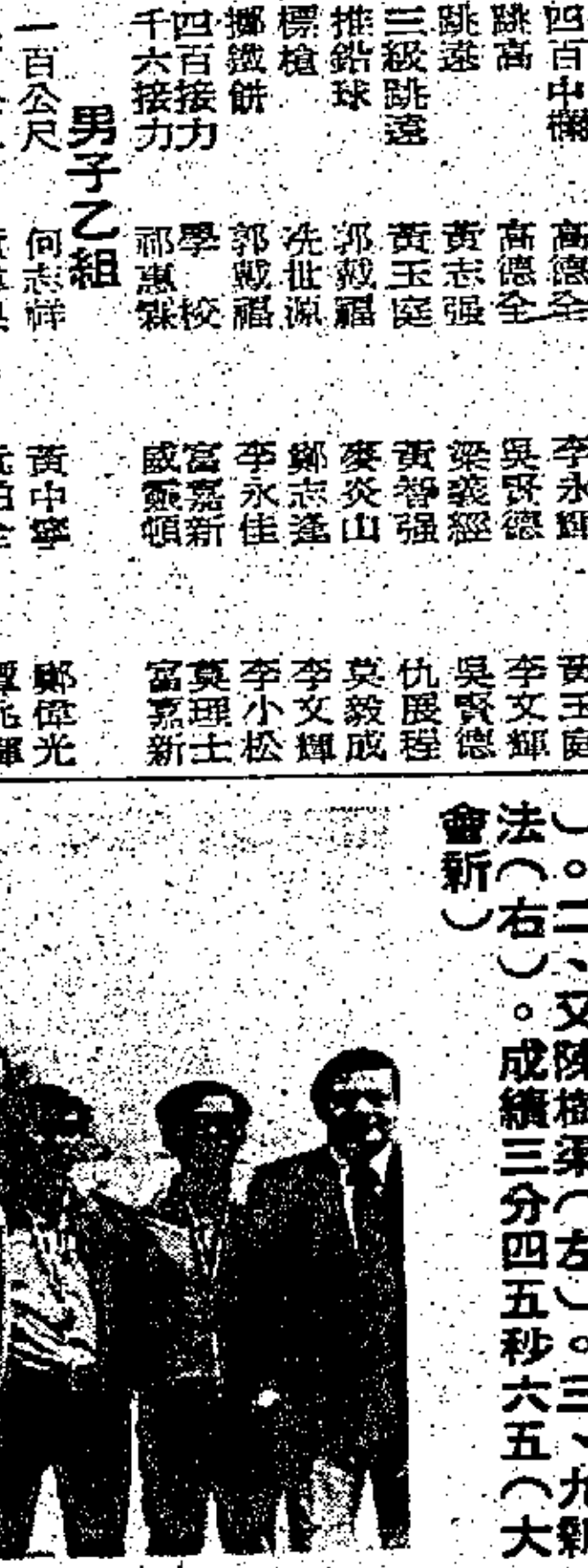
【本報訊】威靈頓中學週年陸運會將於近日舉行，威靈頓社將抽出獎元。此項活動旨在促進學生體育活動，增進健康。

威靈頓中學週年陸運 威靈頓社抽元

【本報訊】威靈頓中學週年陸運會將於近日舉行，威靈頓社將抽出獎元。此項活動旨在促進學生體育活動，增進健康。

威靈頓中學週年陸運 威靈頓社抽元

【本報訊】威靈頓中學週年陸運會將於近日舉行，威靈頓社將抽出獎元。此項活動旨在促進學生體育活動，增進健康。



特聘李文格、陳荆鴻、王世昭、林建同、陳富良、何敏公爲顧問。凌雲超會長致詞：第二屆國際書展明年移星加坡舉行，並在港主辦婦女書展。

[illegible]

本屆最後今天 下午六時閉幕

[illegible]

希望更推廣文化活動

[illegible]

中國書畫欣賞

多年來，團結詩、畫、書、畫界人士，未嘗稍懈；在香港文藝圈中，無出其右者。林建國先生：為當富開公司負責人，曾壯聲譽買拉雅山，胸懷萬古，問公何家創舉，作品曾獲美國美展金像獎。何啟公司先生：現為香港中國美術會主席，和乙卯創社創辦人；趙、金、石、銅，研究有素。陳良與良和先生：為深水埗區民政委員，及該區文化活動委員會副會長，舉凡一切文化事業，青年活動，社會公益等，無不熱力以赴，從不使人。

中青招待留港難童
舉辦聖誕嘉年華會

[illegible]

中國書畫公司
名家作品展臨

香港美術會素描班

彩，歡迎各界觀瞻。據主辦人云：歡迎各界人士來交流，亦歡迎以藏品交換展品云。

未觀者勿失良機，展覽設在彌敦道四五〇號。

佛教青

特于昨(十八)日下午六時廿分至七時專開演講，關於美國現代派女畫家露絲·德·索的抽象畫。該畫而愛好者參加者衆。又該案抽下週四(廿五日)起義)及元旦放假，一月八日始再舉行。

故宮紀念銀盒，紀念章，掛曆和明信片等。此
一盛展明(廿)日結束

黃大仙兒靈台唱團少年組，應香港中樂團之
與廿一晚，假大會堂音樂廳；及本月廿八晚，假
在仕大合唱，以中樂伴奏。選唱歌曲包括：為你唱
斯河畔，摩斯郵車，舊日好時光等。該團之少

欲參加該團而未接受音組員年齡由十四至十八歲，歡迎各區少年參加。該團及少年之音樂潛能，引及訓練總監藍國長楊嘉女士等之悉心教導下。

其歌唱水學不顯提商
漸受各界歡迎；並經常應

今樂府

近來新舊葉 (圖如九)

華僑會大在現 展覽會著名辦主 會員委動活文壇水派

香港第一台

（中波）七八三三
二台相同）

六時：節目與第二台相同）

八時：「新聞天地」（惠南海峽天氣報告）

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「八十年代」

十時：新聞簡報及天氣報告，輕歌伴伴

十一時：新聞簡報及天氣報告，民間故事

十二時：「沈陽之風雪」及「沈陽四，和九」

二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

三時：新聞簡報及天氣報告，華南風天

四時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

五時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

六時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

七時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

八時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十一時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

商業第一台

（中波）七八三三
二台相同）

六時：節目與第二台相同）

八時：「新聞天地」（惠南海峽天氣報告）

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「八十年代」

十時：新聞簡報及天氣報告，輕歌伴伴

十一時：新聞簡報及天氣報告，民間故事

十二時：「沈陽之風雪」及「沈陽四，和九」

二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

三時：新聞簡報及天氣報告，華南風天

四時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

五時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

六時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

七時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

八時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十一時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

麗的第一台

（中波）七八三三
二台相同）

六時：節目與第二台相同）

八時：「新聞天地」（惠南海峽天氣報告）

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「八十年代」

十時：新聞簡報及天氣報告，輕歌伴伴

十一時：新聞簡報及天氣報告，民間故事

十二時：「沈陽之風雪」及「沈陽四，和九」

二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

三時：新聞簡報及天氣報告，華南風天

四時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

五時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

六時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

七時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

八時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

九時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十一時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

十二時：新聞簡報及天氣報告，繼續「點點二〇〇」

天氣報告，（繼續早晨老友記），卅分，新聞簡報，天氣報告，（繼續老友記），五分，粵曲點唱。

十五分，「奕琪的日記」，四十五分，午間電影欣賞：「神俠關金鰲」。

三時卅分，「大報復」。

四時卅分，「萬里尋親記」。

五時，「母親女史」，卅分，「跳飛機」。

六時，「少女情懷」，卅分，新聞及天氣報導。

七時，「奉告」，

（繼續早晨老友記），
卅分，新聞簡報，（繼
續早晨老友記）。
十時，新聞簡報，
七時，粵曲，卅分，
寬地轉播回力球各場
賽事直至完場爲止。

六時，「少女情懷」，卅分，新聞及天氣報導。
七時，「奉告」，五分，「上海飛龍虎鬥」。
八時，「國策」，九時，「警訊」，十二分，「歡樂今宵」。
十時卅分，「新聞簡報」，四十五分，「俞得學生半日閒」，五

三時，新聞簡報，
(繼續川湯力)，卅分
新聞簡報，(繼續川
湯力)。
五時卅分，課目任
時間：大力水手，五十
分。

五時：新聞簡報，
 五分：「太空奇俠」，
 卅分：「兒童週刊故事」，
 四十分：「藥犬荷貝」，
 六時五分：「原野

八時，新華日報，
（繼續好歌獻給你），
卅分，新聞簡報，（繼
續好歌獻給你）。
十一時十五分，華
北日報，
凌晨零時十五分，

八時卅分，「國際
機場一九七五」。
十一時五分，最後
新聞報導，十五分，英
語長片「墓穴驚魂」。
一時四十分，全日
播映完畢。

凌晨一時，新垣滿分，天倫樂。
七時廿五分，威氏報，天氣報告，全日廣播完畢。

刊本報分類廣告

請撥電話 5-

香港中國書道
至聖賢



分類
本報分類廣告，歡迎
（大字四元，小字卅
每天收費八角，刊字
出字數按一個位連增
折不扣，上期續費，

廣告

界來稿急登，每段
個一定為一個位，
超過一個位，即多
算，長期照計，不
日下午五時半截稿

力企
 自勝 家福 家福 家福 自勝
 B E F D E
 底層 高層 中層 底層 中層 底層 高層 中層
 28 64 55 44 51 51 51 51
 萬 萬 萬 萬 萬 萬 萬 萬
 228509 237394 234906

香港代售


樓宇租售
康業服務 歡迎

有限公司 委託
電話 5-444161
區周大福商業大廈八樓

置業公司
收不
交吉

理工三年 聖保祿及皇仁畢業生各名
級晉成成績佳當經聯考
貴電：H6163054

港大預科 學各級學生補習經驗驗
心有慧識：
H617661陸洽

香港大學 誠補
下數理英會計外語等個
別小組到府課室上課俾
小兒組到府課室上課俾

聘男女學員教授職業英語
衛生化學新成紅頭
術性油墨學新成紅頭
湖光街過運閣十樓13號
電話待遇港郵箱1225

女簿記員 廠中
區工作極珠算記帳字端
略具經驗更佳限照
電話待遇港郵箱1225

中區出口 聘初
文員二名中學程度懂打
字詳函履歷近照及薪
級女

聘男女職員
聘請西歷三十一號至二十九號
本報信箱一三九六號

司機
長沙灣工廠該
聘司機一名月
薪二千三百元駕駛經驗為
新二千三百元駕駛經驗為
合任長沙灣區優先朝八
晚八點半 743239 四拾

聘練習生
中學程度無須經驗能克
勤耐勞有晉升機會有意
者請向本報信箱一三九六號

誠聘教師
中學聘高級英文及中低級數理教師各一名有意應聘者請向
電話：一九五八九六治區

高薪聘
文員不需經驗負責聽電
話及介紹貨品之工作
校道33號七〇三
枝角道

中環信差
聘請男信差兼車同慶
相片電話要求待遇面商
相片電話：三九四

誠聘教師
九龍萃華書院日
夜校誠聘英文社
會及數理科教師
多名請繕履歷電
話函銅鑼灣電器
道三十六號

聘幼師
行一政
九龍塘區工作薪
優需要幼師師範
畢業或同等學歷
有意函九龍塘約
道14號

聘請男物料管理員

樓律師區
男女兩名差生及信
電請有意識英語
洽小姐朱小34

洋行後生

啓事
 本公司發出，並第
 一號三樓座業主孔
 卓達來收809年9月
 份房租。周燕珍啓

禮賢會屬下中學 今日聯合畢業典禮

教育署助理長李超雄致詞

【本報訊】禮賢會屬下中學，於今日（廿九日）上午十時，假九龍禮賢會中學禮堂，舉行聯合畢業典禮。當屆畢業生約有二百餘人，由教育署助理長李超雄主持。李氏在致詞時，勉勵畢業生，在社會上發揮服務精神，為社會作出貢獻。典禮中，各級畢業生分別獲頒發畢業證書，場面熱鬧。禮賢會中學校長在致詞時，感謝教育署及社會各界的支持，並勉勵畢業生繼續努力，為國家社會服務。

聖母玫瑰書院 慶賀建校十年

【本報訊】聖母玫瑰書院，於今日（廿九日）下午二時，假該書院禮堂，舉行建校十周年紀念慶祝活動。當屆嘉賓約有二百餘人，由該書院校長主持。校長在致詞時，回顧建校十年的歷程，感謝各界的支持，並表示將繼續努力，為學生提供優質的教育。慶祝活動中，還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。

刀下留人

【本報訊】一名男子因不滿其妻與其人通姦，竟於昨日（廿八日）下午四時，在該男子家中，將其妻及姦夫，一刀砍死。案發後，警方接報趕到現場，發現兩人已氣絕身亡。警方隨即展開調查，並拘捕了該名男子。目前，該名男子已被控以謀殺罪，並將於下月出庭受審。

新交通法訂出前 現行學生證明年仍通用

【本報訊】由交通委員會擬定之新交通法，將於明年一月一日起正式生效。根據新法，現行學生證在明年一月一日起仍可通用，直至明年年底為止。交通委員會表示，新法旨在加強交通安全，並簡化交通規則。新法中，對行人、車輛及駕駛者的行為作出了更嚴格的規定，以減少交通事故的發生。

教育官區炳輝 英年早逝舉殯

【本報訊】教育官區炳輝，於昨日（廿八日）下午二時，在該官家中，因病逝世。區官生前熱心教育事業，曾擔任多年教育官職務，為教育事業作出了貢獻。區官的逝世，是教育界的損失。區官的殯禮將於下月舉行，屆時將有眾多嘉賓參加。

中學會考試題預習專欄

【本報訊】中學會考試題預習專欄，將於下月開始。該專欄旨在幫助學生預習考試題目，提高考試成績。專欄內容包括各科考試題目的預習及解答，並附有相關的考試技巧及建議。學生可通過該專欄，了解考試的重點及難點，並進行针对性的預習。

全港佛教十六小學 陸運七百餘人參賽

【本報訊】全港佛教十六小學陸運比賽，於昨日（廿八日）上午九時，在該小學禮堂舉行。當屆參賽學生約有七百餘人，由該小學校長主持。比賽中，學生們參加了多種陸運項目，場面熱鬧。比賽旨在促進學生之間的交流與競爭，並提高學生的體魄。

中國歷史 (十一)

【本報訊】中國歷史 (十一) 專欄，將於下月開始。該專欄旨在介紹中國歷史的各個時期及事件，並附有相關的圖片及資料。專欄內容包括中國古代的歷史、近代的歷史及現代的歷史。學生可通過該專欄，了解中國歷史的脈絡及特點。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

汽車

【本報訊】汽車，將於下月開始。該汽車旨在為讀者提供各種汽車信息，包括車型、價格、性能等。汽車內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該汽車，了解各種汽車的詳情及購買方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，將於下月開始。該廣告旨在為讀者提供各種分類廣告，包括房屋、汽車、教育等。廣告內容豐富，覆蓋範圍廣泛。讀者可通過該廣告，了解各種分類廣告的詳情及聯繫方式。

招生

【本報訊】招生，將於下月開始。該招生旨在為學生提供各種招生信息，包括學校、專業、學費等。招生內容豐富，覆蓋範圍廣泛。學生可通過該招生，了解各種招生的詳情及報名方式。

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事，將於下月開始。該尋人啟事旨在為失蹤者提供尋人信息，包括姓名、年齡、特徵等。尋人啟事內容豐富，覆蓋範圍廣泛。失蹤者可通過該尋人啟事，了解尋人的詳情及聯繫方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，將於下月開始。該遺失聲明旨在為遺失者提供遺失聲明，包括姓名、遺失物品、聲明等。遺失聲明內容豐富，覆蓋範圍廣泛。遺失者可通過該遺失聲明，了解遺失的詳情及聲明方式。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常)

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較
12月13, 17, 20, 24, 27, 31, 1月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31, 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 農曆新年加班
碧瑤夏蓮娜·蠟島火山湖·百勝灘·艾瑪礁·臘像館·賭場·總鐘趣堂
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會
菲島專線·星輝首選 逢週一、三上午出發·晚機返港

泰國 曼谷·芭堤雅 古城·桂河橋 原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭華航 747 珍寶客機·行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店
12月13, 16, 20, 23, 27, 30, 1月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31, 2月4, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28
分社直營·團獨立逢週二、六上午出發·晚上返港

星馬檳城八天 酬賓 \$2388 \$2088

12月20, 22, 27, 29, 1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31, 2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28
獨立成團*逢週六一出發

星加坡·聖陶沙島
吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴子公園

①乘搭 747 波音客機高級享受
②八天過南洋風光橫城名勝
③獨家暢遊星加坡野生動物園
④行程膳食取諸一流絕無自費
⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

韓國

四天 \$1990 1890 滑雪·板門店·民族村·景福宮 宿華克山莊喜來登及花園大酒店
(兩晚單人房不另收費)
星期五早上出發·星期一晚上返港

五天 \$2190 1990 滑雪·板門店·民族村·景福宮 宿華克山莊喜來登及花園大酒店
(三晚單人房不另收費)
星期一早上出發·星期五晚上返港

六天 \$2690 2490 滑雪·漢城·古都慶州·普門湖 宿喜來登·廣州朝鮮及花園酒店
(兩晚單人房不另收費)
星期五早上出發·星期三晚上返港

滑雪賞雪觀光團 榮泰旅遊

旺角彌敦道 729 號地下 3-944255
中環友聯銀行大廈商場 5-211223

鳳

漢城市花園大酒店
FROTH SEUL GARDEN

中華航空公司

China Airlines

日本北海道

東京·函館·登別溫泉·札幌豪華團
全北海道·東京 6天 \$3690
全北海道·大阪·奈良·京都 9天 \$4690
名古屋·富士山·東京
12月10, 21, 24, 31日 1月7, 21日 2月1, 4, 8, 25日
①行程新穎·遍遊全北海道及本州·全港首創·名額有限·機會難逢
②住宿銀座東急等一流大酒店·超值享受
③全部行程由日本特許註冊之 Fuyo Travel Service 悉心安排·安全可靠
東京五天渡假團 \$1990 小童特價 \$1388
天天可出發·費用包括: ①來回香港—東京機票 ②住宿銀座東急大酒店五天四晚 ③安排東京名勝半日遊 ④來回成田機場至東京市區機場大廈接送費用
東京·大阪機票十酒店 \$1890 天天出發
費用包括: ①往返東京或大阪 7.4.7 珍寶西北機票 ②住宿銀座·赤坂·或大阪東急大酒店四晚三晚·單人房

歐新世界

全港十五天 祇收 \$8890
專人華籍領隊過馬·法蘭斯·威尼士·亞姆斯特丹·法蘭克福·蘇黎士·巴黎及倫敦
(1)全港十五天內大部份採用豪華飛機·節省時間·免除舟車勞碌之弊
(2)全港由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽·服務至上
(3)全港遊覽均採用豪華空調節車·遊覽節目豐富
(4)膳食以中菜為主·每天供應早·午·晚三餐
12月20, 25日 1月31日 2月7日

北京

北京·上海·蘇州·杭州
十二天 \$4590
北京六天
小童特價 \$2290
(逢星期六出發)
11月8, 15, 22, 29日 1月3, 10, 17, 24, 31日
特別加班
聖誕 12月23, 25日 春節 2月3, 5, 6, 7, 8日
乘搭中國航空直航北京·採用豪華空調節車
遊覽住宿全港最新裝修之外賓級酒店·雙人套房連私人浴室

菲律賓

大富都·百島·碧瑤·夏蓮娜
豪華團
\$1399
(足七天)
住馬尼拉文華·碧瑤·凱悅
逢星期六出發

泰國

曼谷五天
\$1490
芭堤雅八天
\$1690
住曼谷凱悅·芭堤雅假日
逢星期一·六出發
(聖誕加班
12月25, 27日)

全泰國

清邁·芭堤雅·桂河橋·曼谷
七·八·九天團 \$1650 起
①團獨早機出發·晚機返港·遊覽時間更充裕·絕不緊迫
②清邁住宿豪華之寶龍大酒店
③獨家遊覽世界聞名之苗家聖地
④住一晚桂河橋·足兩天芭堤雅
⑤五次最高級夜總會·享乳豬全席
⑥三種最佳購物行·惠顧視全港
逢星期二·五·六·日出發

全台灣

芝蘭城·阿里山·墾丁·頭山
九天最高級遊 \$2090
獨家提供全港最佳行程
內陸機·高雄—花蓮·花蓮—台北
增加成本 300 元·少行往路 900 里
行程: 全港最豐富節目·既有豐富台北分社直轄主辦·保證滿意
酒店: 最一流酒店·晚間詳細明列
增加成本每晚 30 元·享受豪華豪華
逢星期二晚出發·晚機返港

韓國

漢城·仁川·華克山莊·台灣
四·七·九天團 \$1790 起
團獨早機·直轄主辦
①全港節目最豐富·遍遊漢城市名勝·華克山莊及歷史遺蹟—仁川
②住宿最高級之漢城市華克山莊大酒店及最新之華克山莊豪華套房大酒店
③韓國回程乘搭台灣·韓台兩地觀光文物各具特色·一覽無遺
逢星期五早機出發·晚機返港

星馬

聖陶沙·雲頂高原·吉隆坡
七天豪華團 \$2290
①日本航空公司豪華直飛·往返曼谷·吉隆坡·檳城·星加坡
②全港內陸機·遊覽節目豐富
③過馬沙島·吉隆坡·曼谷
④全港住宿市中心一流大酒店·過馬沙島及曼谷名勝·享受豪華
逢星期二·四·六出發
★隨團贈送大型行李車之便★

日本本州

東京·日光·名古屋·京都·奈良·大阪·富士山·銀座·太陽城
八天最高級團 \$2990
①華航往返·停泊田機場·可省時·過馬·免稅購物·回程可省台北·日光·美加多夜總會·子彈火車
②全港名勝包羅萬有·美加多夜總會·子彈火車·全港最高級酒店
③享中日名菜及著名之司會亞亞逢星期六早機出發·晚機返港
★隨團贈送大型行李車之便★

菲律賓

馬尼拉·碧瑤·千島湖·火山湖·蠟島·夏蓮·百勝灘·神像館
六·七天最高級團 \$1590 起
①乘搭 A300 豪華客機·絕不包機
②碧瑤雙連內陸機免稅過馬之港
③全港通用五星級豪華一流酒店
④節目精心策劃遊覽名勝古蹟
⑤三次最高級夜總會欣賞情懷歌舞
逢星期三·四·六出發
★隨團贈送大型行李車之便★

康泰旅行社有限公司

歷史悠久·專業旅遊
中環大道中 70 號連卡佛大廈 1010 室 5-211411
德輔道中 61 號華人銀行大廈 16 樓 5-240061
尖沙咀彌敦道 23 號瑞興大廈 1103 室 3-676111
機票部專線 5-240064 3-7213381
星期日全日設辦公處——連卡佛及九龍公司

全泰國

曼谷·芭堤雅·桂河橋
曼谷八天 \$1690 清邁八天 \$2090
小童收成本 \$1,100, 全港最平
天天出發*全港獨有
參加人數全港最多·逢星期一至星期日
任君選擇·日有團·團獨獨立
節目全港最多·六晚夜總會·全港一流大酒店
曼谷住凱悅·芭堤雅住假日及最豪華之
ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣

阿里山·花蓮·高雄·日月潭
新增: ①六福村野生動物園 ②地獄谷溫泉
七天 \$1950 九天 \$2150
逢星期一、三、六出發
增加成本 200 元
減少行李 16 小時
①乘搭華航往台灣是最佳選擇·機票價錢全港最貴
班次最多·回程可自由停留台北·早機晚機任君選擇
②華航兩程內陸機(台北—花蓮·高雄—台北)
③早機晚機·足九日行程

全泰馬星

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊
乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富
新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷
馬六甲·黑風洞·芭堤雅·桂河橋
泰馬星 十一天 \$2990 馬星 六天 \$2390
全泰馬星 十三天 \$3690 檳城 天 \$2750
逢星期二、六、日出發

日本本州

華航足八天高級豪華團 \$2990
逢星期六出發(早去晚返)
過馬: 東京·太陽城·銀座·奈良·富士山·濱名湖
京都·大阪·寶塚·奈良·名古屋·白絲瀑布
①乘搭華航 747 機·高級豪華·絕不廉價航機
②東京獨家停車區羽田機場
節省行李四小時·免收機場稅
③回程可自由停留台北 ④全港一流大酒店

康誠旅遊

香港德輔道中 24 號廖創興銀行大廈 1301 室
電話: 5-220069 5-210189 5-214409
星期日及公眾假期辦公時間由上午 10 時至下午 1 時

英法

八天只收 \$4980
暢遊: 倫敦之西敏寺·白金漢宮·大笨鐘·倫敦塔·蘇格蘭
巴黎之歌劇院·聖母院·凱旋門及巴黎鐵塔等名勝
特點: 團獨獨立·專人領隊·住宿一流·節目豐富·來回均乘豪華噴射客機
出發日期: 12月22, 23日 2月3, 5, 7日 (簽證須時·報名從速)

真正台灣專線

阿里山·六福村·珊瑚潭
溪頭·地獄谷·墾丁
七天 \$1590 九天 \$1850
佳運旅行社 九龍彌敦道 655 號胡社生行 1810 室
3-953227-0 (四線)
辦公: 上午九時至下午六時(假日: 上午十時至下午四時)

全台灣

★★★首創旅遊大眾化★★★ 聖誕特別加班: 12月20, 21, 22, 23, 24, 25

敢誇唯我獨尊

★本團特點★
★逢週六出發★
第一天: 香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會—台北—希爾頓大酒店
第二天: 台北—故宮—忠烈祠—中興廟—日月潭—住: 日月潭麗光大酒店
第三天: 日月潭—環湖—台灣—高雄—住: 華園大飯店
第四天: 高雄—墾丁公園—墾丁—高雄—住: 華園大飯店
第五天: 高雄—墾丁—高雄—阿里山—住: 阿里山賓館
第六天: 阿里山—花火大會—六福村—石門—住: 芝蘭大飯店
第七天: 芝蘭大飯店—內陸機—花蓮—大富都—天祥—阿美族部落—住: 阿美族部落
第八天: 花蓮—北迴線—台北—野柳—陽明山—地獄谷—住: 台北三晶大酒店
第九天: 台北—桃園—中正機場—香港

(1)全港住最一流大酒店
(2)早機去晚機返足九天
(3)花蓮內陸機旅途舒適
(4)六福村觀賞蠻荒猛獸
(5)登阿里山親日出奇景
(6)乘坐快車暢遊珊瑚潭
(7)遊地獄谷湯湯琉璃蛋
(8)獨家新行程遊遍全島
(9)本公司職員直接領隊

國內縱橫

代訂國內酒店及機票

上海·杭州·蘇州·無錫·南京·北京十五天(直航)	\$4888
北京八天豪華遊(直航) 逢星期六出發	\$2988
杭州·上海·蘇州·無錫·鎮江·南京十天遊(直航) (每十天出發)	\$2888
昆明·石林·六天遊(直航) (每六天出發)	\$2488
南寧·柳州·桂林·八天(直航) (逢星期日出發)	\$2388

九龍彌敦道 570 號基利商業大廈 1601 室 (假日照常營業)

多來美旅遊

電話: 3-319197-0

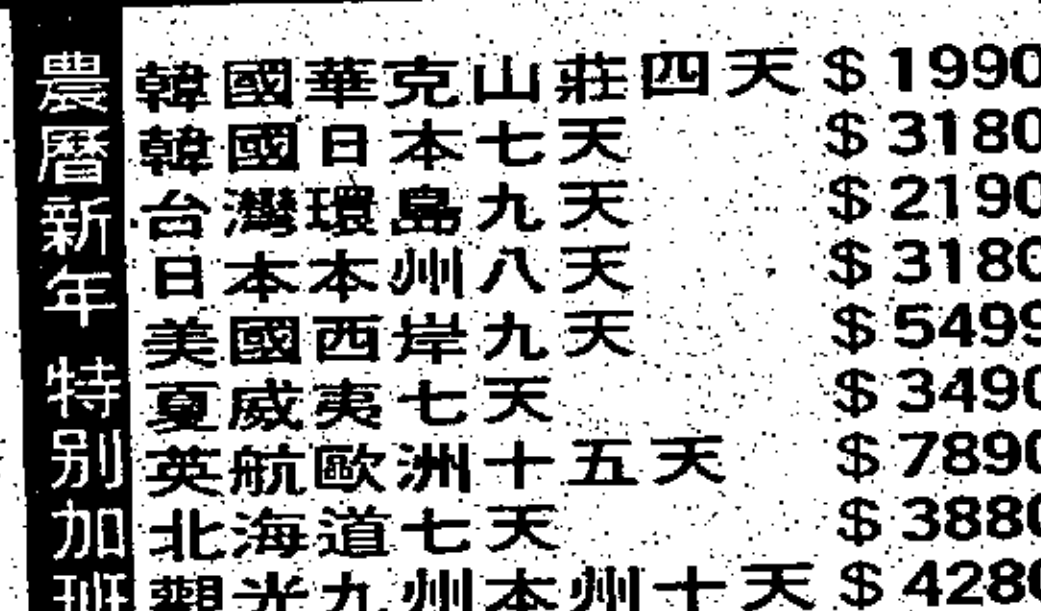
國內縱橫

代訂國內酒店及機票

廬山·南昌·石鍾山賞雪遊(逢星期二出發) 二程飛機·回程直通車	\$1688
廣·佛·從·星·西樵七天遊飛船往直通車返(逢星期六出發)	\$888
廣州·星湖·肇慶五天遊(逢星期三、六出發)	\$588
廣州·從化三天 逢星期五出發	\$388
桂林·陽朔五天航空團 逢星期五、日出發	\$1388

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON.

方便讀者 選擇旅遊

[illegible]

電話：5-431255-7 5-454864

中環國際大廈2204室

日本本州
特價酬賓團
7天\$2,550
逢星期日出發
新航 8天\$2,999
豪華團 逢星期五出發

美國西岸八天 \$ 4590
 美加13天 \$ 7990
 11月22, 12月18, 25
 1月5, 2月3, 5, 26
 夏威夷七天 \$ 4190
 逢週日出發
 美洲西岸十天 \$ 6389
 逢週四出發

廣州東方賓館
(天天接受預訂房間及機票)
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

全泰國 清邁、芭堤
曼谷、湄河
曼谷 七天 **\$1490起** 清邁 八天 **\$1999**

小童收成本\$1000全港最
節目全港最多、六晚夜總
* 乘泰航、早機去、晚機返
* 芭堤雅住佳附有私家海灘之
ROYAL CLIFF HOTEL
* 團獨立、分社經營。
逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 2

野柳 台灣環島 六福村
 九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連)
 1. 住團山 希爾頓 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
 2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花蓮。
 3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同。
 4. 直接經營, 環境可靠, 專人領隊, 團團獨立。
 5. 全部導遊均經嚴格精選, 保證賓至如歸。
 6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
 逢星期二、四、六出發。

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0
票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

東京／大阪酒店訂房
服務 4天3晚由\$580起
代售各大航空公司機票及代辦
各國簽證服務，快捷妥當。

陽明旅行社

彌敦道363-373號恒成大廈1005室(按10字)
(戲院對面) 電話：3-301317 四線

